# THE CHURCH WEEKLY

ചർച്ചുവീക്കിലി ഒററപ്രതി 2 ണ.

വാല്യം X ... 1956 സെപ്റ്റംബർ 2 ഞായർ ... ലക്കം 34


**Editorial**

## തുറന്ന മനസ്സോടുകൂടി സഭാചരിത്രം പഠിക്കണം

**സർവ്വലോക** സഭാകൌൺസിലിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിലോ മറ്റേതെങ്കിലും പ്രകാരത്തിലോ ക്രിസ്ത്യാനികളെല്ലാവരും തന്നെ ക്രൈസ്തവലോകത്തിലെ ചേരിതിരിവുകളെപ്പററി ചിന്തിക്കുവാൻ പ്രേരിതരായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കാലമാണിതു്. ഓരോ പ്രത്യേക നാമങ്ങളാൽ അറിയപ്പെടുന്ന "സഭ"കളുടെ എണ്ണം വളരെയാണെങ്കിലും ക്രൈസ്തവവിഭാഗങ്ങളെ പൊതുവായി നാലു ചേരികളായി തിരിക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു. (1) റോമാ പാപ്പായുടെ കീഴിലുള്ള റോമൻ കത്തോലിക്കസഭ, (2) പൊതുവായി ഓർത്തഡോക്സുസഭകൾ എന്നറിയപ്പെടുന്ന കിഴക്കൻ സഭകൾ, (3) ലാംബെത്തു കോൺഫറൻസിന്റെ ആത്മീയ നേതൃത്വം സ്വീകരിക്കുന്ന ആംഗ്ലിക്കൻസഭകൾ (4) ലൂഥറൻ, റിഫോംഡ്, മെഥഡിസ്റ്റു് ആദിയായ പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുസഭകൾ.

ഇവയിൽ ഓർത്തഡോക്സുകാരായി അറിയപ്പെടുന്ന കിഴക്കൻ സഭകൾ പൊതുവേ നൂററാണ്ടുകൾ നീണ്ടുനിന്ന നിദ്രയിൽനിന്നു് ഉണർന്നു ദൈവദത്തമായ തങ്ങളുടെ കത്തവ്യങ്ങളെപ്പററി ചിന്തിച്ചുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതു വളരെ ആശാവഹമായ ഒരു സംഗതിയാണു്. മലങ്കരസുറിയാനിസഭ ആത്മികമായി വളരുന്നതിനു് ഇതര ഓർത്തഡോക്സുസഭകളുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്തേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമാണെന്നും അതിനായി പ്രായോഗികപരിപാടികൾ ആവിഷ്ക്കരിക്കുവാൻ തുടങ്ങേണ്ടതാണെന്നും ഇതിനകം ഈ പംക്തികളിൽ ഞങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

"ചെറിയ കിഴക്കൻസഭകൾ" എന്നറിയപ്പെടുന്ന സുറിയാനി സഭ, അർമ്മീനിയൻസഭ, ഇജിപ്ത്യായസഭ, എത്യോപ്യൻ സഭ മുതലായ സഭകളും, "വലിയ കിഴക്കൻ സഭകൾ" എന്നറിയപ്പെടുന്ന യവനായ ഓർത്തഡോക്സ് സഭ, റഷ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് സഭ മുതലായ സഭകളും, തമ്മിൽ പരസ്പര സമ്പർക്കമില്ലാതായിട്ടു് പതിനഞ്ചു നൂററാണ്ടുകളോളമായിട്ടുണ്ടു്. "ചെറിയ കിഴക്കൻസഭകൾ" മൂന്നു പൊതുസുന്നഹദോസുകളെ മാത്രം സ്വീകരിക്കുമ്പോൾ "വലിയ കിഴക്കൻ സഭകൾ" ഏഴു പൊതുസുന്നഹദോസുകളെ സ്വീകരിക്കുന്നു. പ്രത്യേകിച്ചു്, കൽക്കിദൂൻസുന്നഹദോസിനെപ്പററിയുള്ള അഭിപ്രായവ്യത്യാസം കിഴക്കൻസഭകളിൽത്തന്നെയുള്ള ഈ രണ്ടു വിഭാഗങ്ങളും തമ്മിൽ പരസ്പരം സമീപിക്കുന്നതിനു് ഒരു വിലങ്ങുതടിയായിത്തന്നെയാണു് ഇരിക്കുന്നതു്. റോമാസഭയോടുള്ള എതിർപ്പുമൂലം കൽക്കിദൂൻസുന്നഹദോസിനെയും ലേയോൻ പാപ്പായേയും ശപിക്കുവാൻ പരിശീലിപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സുറിയാനി ഓർത്തഡോക്സ് സഭാംഗങ്ങൾക്കു "വലിയ ഓർത്തഡോക്സ് സഭ"ക്കാർ ലേയോൻ പാപ്പായെ ഒരു വലിയ സഭാപിതാവായും കൽക്കിദൂൻ സുന്നഹദോസിനെ പൊതു സുന്നഹദോസുകളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നായും സ്വീകരിക്കുന്നുവെന്ന വസ്തുത ആശ്ചര്യകരമായിട്ടുതന്നെയാണു് തോന്നുന്നതു്.

തങ്ങളാണു് സാക്ഷാൽ സ്തുതിചൊവ്വാകപ്പെട്ട (ഓർത്തഡോക്സ്) വിശ്വാസത്തിന്റെ സൂക്ഷിപ്പുകാർ എന്നു് അവകാശപ്പെടുന്ന രണ്ടുകൂട്ടം കിഴക്കൻ സഭകൾ ഉണ്ടാകാൻ കാരണമെന്താണു് അവ തമ്മിലുള്ള അഭിപ്രായ വ്യത്യാസങ്ങൾ പറഞ്ഞു തീർത്തു് പരിശുദ്ധ കർബാനായിൽ പരസ്പരം പങ്കെടുക്കത്തക്കവിധത്തിലുള്ള ഒരു യോജിപ്പു് സാദ്ധ്യമാണോ എന്നെല്ലാം പഠിക്കേണ്ടതു് ഇന്നൊരാവശ്യമായി തീർന്നിട്ടുണ്ടു്. അലക്സന്ത്രിയായിലെ ദീയസ്ക്കോറോസു പാത്രിയർക്കീസിന്റെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടന്ന രണ്ടാം എപ്പേസോസു സുന്നഹദോസും, റോമിലെ ലേയോൻ പാപ്പായുടെ ഉത്സാഹത്താൽ നടത്തപ്പെട്ട കൽക്കിദൂൻ സുന്നഹദോസും, ചർച്ച ചെയ്ത പ്രധാന വിഷയം ഇന്നും ക്രിസ്തീയവിശ്വാസത്തെ സാരമായി സ്പർശിക്കുന്നഒന്നാണു്. എന്നാൽ അക്കാലത്തെ സഭാചരിത്രം നിഷ്പക്ഷമായി പഠിക്കുന്ന ഒരാൾക്കു് ഒരു പക്ഷെ അന്നുണ്ടായ ഭിന്നതകൾ തത്വപരമായ അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങൾ മൂലം മാത്രം ഉണ്ടായവയല്ല എന്നും, വ്യക്തികളുടെ കുടിപ്പകയും മുൻവിധികൊണ്ടുള്ള അന്ധതയും ഇന്നത്തെപ്പോലെതന്നെ അന്നും വലിയ കുഴപ്പങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചിരുന്നെങ്കിലും കാണുവാൻ സാധിച്ചേക്കാം. അഹംഭാവവും പ്രതിപക്ഷ ബഹുമാനമില്ലായ്മയും മുൻവിധികളും ഉപേക്ഷിച്ചു്, സജീവനായ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ നയിക്കപ്പെടുവാൻ സമർപ്പിതമായ മനസ്സോടുകൂടി സഭാചരിത്രം പഠിച്ചെങ്കിൽ

# സഭാപുരോഗതിയിൽ വൈദിക സെമ്മിനാരിക്കുള്ള സ്ഥാനം

ഫാദർ എം. വി. ജോർജ്ജ് എം.എ.എസ്. ടി.എം.,വൈസ് പ്രിൻസിപ്പാൾ

നൂതന ഭാരതത്തിൽ വിദേശ മിഷനറിമാരുടെ പ്രവർത്തനത്തിനു പ്രതികൂലമായി കാററു് അടിച്ചുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒരു ഘട്ടമാണല്ലോ ഇതു്. മദ്ധ്യപ്രദേശത്തെ മിഷനറി പ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ചു് പഠിക്കുവാൻ നിയുക്തമായ നിയോഗകമ്മീഷന്റെ റിപ്പോർട്ടു് ദേശീയ സഭയുടെ കണ്ണു് തുറപ്പിക്കേണ്ടതാണു്. ഭരണഘടനയിൽ മതപ്രചരണത്തിനനുവദിച്ചിരിക്കുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം ഇൻഡ്യൻ പൗരന്മാർക്കു മാത്രമേ ആകാവൂ എന്ന ശുപാർശപോലും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇതു് ഇൻഡ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ നേർക്കു് ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന ഒരു വെല്ലുവിളിയായി പരിഗണിക്കുവാൻ കാലവിളംബം വരുത്തിക്കൂടാ.

പദ്ധതിയുടെ കുറവല്ല, പദ്ധതികൾ നടപ്പിലാക്കുവാനുള്ള താല്പര്യവും പരിശീലനവുമുള്ള ദൈവിക വേലക്കാരുടെ കുറവുമാണു് നമ്മുടെ സഭയ്ക്കുള്ളതു്. പണമില്ലായ്കയാൽ ക്രിസ്തീയ വേല മുടങ്ങി എന്നു് പറയുന്നതിലും വാസ്തവം പണമുണ്ടാക്കുവാനും പ്രവർത്തിക്കുവാനും കഴിവുള്ളവരുടെ അഭാവത്താൽ മുടങ്ങിയെന്നു് പറയുന്നതായിരിക്കും. ഇതിനു് തെളിവു് ശേഖരിപ്പാൻ നമ്മുടെ സഭാചരിത്രംതന്നെ നോക്കിയാൽ സാധിക്കും. പരുമല കൊച്ചുതിരുമേനിയുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വല്ലതും പണമില്ലായ്കയാൽ മുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടോ? പട്ടിണി കിടന്നുകൊണ്ടായാലും ഒരു വൈദിക സെമ്മിനാരി നടത്തുവാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു് ആഗ്രഹിച്ചപ്പോൾ അതിനു് പണവും സൗകര്യങ്ങളും ദൈവം നൽകി. "അവൻ ചെയ്യുന്നതൊക്കെയും സാധിക്കും" എന്നു് ഒന്നാം സങ്കീർത്തനത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു് ദൈവഭക്തനെക്കുറിച്ചു് എക്കാലത്തും പറയാവുന്ന ഒരു യാഥാർത്ഥ്യമാണു്.

ഇൻഡ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് സഭയ്ക്കു് പ്രതികൂലങ്ങളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽക്കൂടിയെങ്കിലും ഈ അടുത്തകാലത്തു് ദൈവദത്തമായുണ്ടായിട്ടുള്ള പുരോഗതി ഒട്ടുവളരെയാണെന്നുള്ളതിനു് രണ്ടു പക്ഷമില്ല. ഇൻഡ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് മിഷ്യൻ, അതിന്റെ കീഴിൽ ഇൻഡ്യയിലെ വലിയ പട്ടണങ്ങളിലും വിദേശത്തും നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പള്ളികൾ, സ്ലീബാദാസ സമൂഹം, മലബാർ ഭദ്രാസനത്തിനുണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പുരോഗതി എന്നിവ പ്രത്യേക പരിഗണന അർഹിക്കുന്നവയാണു്. വൈദിക സെമ്മിനാരിയിൽ അഭ്യസനത്തിനു് വരുന്ന വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഉയർന്ന വിദ്യാഭ്യാസ മാനദണ്ഡവും പുരോഗമനത്തിന്റെ ലക്ഷണമാണു്. സൺഡേസ്കൂൾ, മർത്തമറിയസമാജം, യുവജനസമാജം, ഓർത്തഡോക്സ് സ്റ്റുഡന്റ്സ് മൂവ്മെന്റ് എന്നിവയും സഭയിൽ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പുരോഗതി സഭയ്ക്കു് അഭിമാനകരമാണു്. സുവിശേഷവേല ചെയ്യുന്നതിനു് ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കു് പരിശീലനം നൽകുന്നതിനായി മാവേലിക്കര പണിതുവരുന്ന സുവിശേഷാലയം, അതിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള സെന്റ് പോൾസ് സുവിശേഷസംഘം, കോളേജുകളിലും ഹൈസ്കൂളുകളിലും പഠിപ്പിക്കുന്ന അദ്ധ്യാപകർക്കും മററും വേണ്ടി ആലുവാ ഫെലോഷിപ്പ് ഹൗസ് നടത്തുന്ന ബൈബിൾസ്കൂൾ മുതലായവയെല്ലാം സഭയുടെ പുരോഗതിയിൽ സഭാംഗങ്ങൾക്കുള്ള താല്പര്യം കാണിക്കുന്നവയാണു്.

ഇവയെല്ലാം പുറമെ, നല്ല കാര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി കൈതുറന്നു സംഭാവന ചെയ്യുവാൻ സഭാംഗങ്ങൾ കാണിക്കുന്ന താൽപര്യം അഭിനന്ദനാർഹമാണു്. ഇങ്ങനെ എല്ലാ തുറകളിലും ഉണർവും പുരോഗതിയും കാണുന്നതിൽ ദൈവത്തെ സർവാത്മനാ സ്തുതിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഇനി സഭയുടെ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കേണ്ടതു് തിരുകൊച്ചിയിലും കേരളത്തിലും മാത്രമല്ല, ഭാരതം മുഴുവനുമാണു്. അഖിലഭാരത ദർശനമുള്ള പ്രവർത്തകരെ അതിവേഗം തിരഞ്ഞെടുത്തു് പരിശീലിപ്പിക്കേണ്ടതാണു്. ഹിന്ദിയിലും തമിഴിലും മററും വി: കുർബാന അർപ്പിക്കുകയും പ്രസംഗിക്കുകയും ചെയ്യുവാനുള്ള പരിശീലനം വൈദിക സെമ്മിനാരിതന്നെ നൽകേണ്ട കാലം വൈകിയിരിക്കുന്നു. ബി. എ. യും എം. എ. യും പാസ്സായിട്ടുള്ളവർ സെമ്മിനാരിയിൽ പഠിക്കുവാൻ മുൻപോട്ടു വരണം. പട്ടത്വത്തിനു് മാത്രമല്ല സുവിശേഷവേലയ്ക്കും യുവജനങ്ങളുടെ ഇടയിലെ വേലയ്ക്കും ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കും സെമ്മിനാരിയിൽ പ്രവേശനം അനുവദിക്കണം. സെമ്മിനാരിയിലെ ഗ്രന്ഥശാല പുഷ്ടിപ്പെടുത്തണം. ദൈവകൃപയാൽ ധനം ലഭിച്ചിട്ടുള്ളവർ ഉദാരമായ സംഭാവനകൾ നൽകി സഹായിച്ചെങ്കിൽ മാത്രമേ ഈദൃശപുരോഗമനം സാദ്ധ്യമാകുകയുള്ളൂ.

---

മാത്രമേ അതിൽനിന്നുള്ള ആത്മീയ പാഠങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുവാൻ അക്കായാലും സാധിക്കുകയുള്ളൂ. അപ്രകാരം സഭാചരിത്രം പഠിച്ചിട്ടുള്ളവരോ, പഠിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരോ, ആയ കുറെപ്പേരെങ്കിലും ചേർന്നു് രണ്ടു ചേരിയായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന പൌരസ്ത്യസഭകൾ തമ്മിൽ അത്യാവശ്യമായ പരസ്പര ധാരണ വളർത്തുവാൻ സഹായിക്കുവാൻ പ്രായോഗികമായ പദ്ധതികൾ നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതു് നന്നായിരിക്കും.

**Janatha Tile Works Kottayam.**
ETTUMANOOR P. O.
**ജനതാ ഓട്ടുകമ്പനി**
ഒന്നാംതരം മേച്ചിലോടുകൾ മൂലയോടുകൾ, താഴയോടുകൾ, കണ്ണാടിയോടുകൾ, പുകയോടുകൾ, പുട്ടുകട്ടകൾ, ഇഷ്ടികകൾ, പൂച്ചട്ടികൾ.
OUR SURKI POWDER A SPECIALITY.
For further particulars please write to:
P. A. POONNEN,
Palampadam, Kottayam. or The Manager, Janatha Tile Works
Ettumanoor P. O.



ഈ ചെറിയ സഭയുടെ പദവിയിൽ അഭിമാനിക്കുന്നതിലുമധികമായി ഇതിന്റെ ചുമതലകളിൽ കൈതാങ്ങുവാൻ സഭാംഗങ്ങൾക്കു് ആത്മീയ ദർശനവും താല്പര്യവും ദൈവം നൽകട്ടെ എന്നു് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ഇപ്പോൾ സെമ്മിനാരിയുടെ പണപ്പിരിവിന്റെ ചുമതല സെമ്മിനാരി തന്നെയാണു് വഹിക്കുന്നതു്. ഇതു് അത്ര ആരോഗ്യകരമാണെന്നു് തോന്നുന്നില്ല. സഭാപുരോഗതിയിൽ വൈദിക സെമ്മിനാരിക്കുള്ള സ്ഥാനം അദ്വിതീയമെന്നു് വിശ്വസിക്കുന്ന സഭാംഗങ്ങളിൽ കഴിവും മനസ്സും ഉള്ളവർ ഒരു Seminary Finance Committee യായി പ്രവർത്തിച്ചു് സെമ്മിനാരിയെ സഹായിപ്പാൻ ഉത്സാഹിക്കുമെങ്കിൽ അതു് ഒരു വലിയ സഹായമായിരിക്കും. അതിനു സന്നദ്ധതയുള്ളവർ വിവരം പ്രിൻസിപ്പാളിനെ അറിയിക്കേണ്ടതാണു്. ദൈവം നമ്മെ കൈ വിട്ടിട്ടില്ല. കൈ വിടുകയുമില്ല. നമുക്കു് അതു മതി.

## പ്രാർത്ഥന

"എന്റെ പിന്നാലെ വരുവിൻ ഞാൻ നിങ്ങളെ മനുഷ്യരെ പിടിക്കുന്നവരാക്കും." എന്നരുളിച്ചെയ്കയും ശ്ലീഹന്മാരെ വിളിച്ചു് വേർതിരിക്കയും ലോകത്തെ പുനരുദ്ധരിപ്പാൻ പരിശീലിപ്പിക്കുകയും ശക്തിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്ത ദൈവമായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ സഭയുടെ നിലനില്പിനും പുരോഗതിക്കുമായി നടത്തിവരുന്ന വൈദിക സെമ്മിനാരിയെ നീ വാഴ്ത്തി അനുഗ്രഹിക്കേണമേ. അവിടെ പഠിപ്പിക്കുന്നവരേയും പഠിക്കുന്നവരേയും ജ്ഞാനംകൊണ്ടും ആത്മാവുകൊണ്ടും നിറയ്ക്കേണമേ. സ്വർഗ്ഗീയമായ ആരാധനയും ശക്തിമത്തായ ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യവും അവരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കു് അനുഭവമാകേണമേ. പുറജാതികളെ സത്യവിശ്വാസത്തിലേയ്ക്കും മാമ്മോദീസായിലേയ്ക്കും തദ്വാരാ സഭയിലേയ്ക്കും ചേർക്കുവാൻ അവർ പ്രാപ്തന്മാരാകേണമേ. അല്പമായോ. അധികമായോ സെമ്മിനാരിയേ സഹായിക്കുന്ന എവരേയും നീ സമൃദ്ധിയായി അനുഗ്രഹിക്കേണമേ. നല്ലയവസാനത്തിനു് ഞങ്ങളെയെല്ലാവരേയുംയോഗ്യന്മാരാക്കേണമേ. ആമ്മേൻ

—o—

# 'തെയോട്ടോക്കോസ്'

## പരിശുദ്ധ കന്യകമറിയാമ്മിന് നൽകപ്പെട്ട ബഹുമതിയും അതിന്റെ അർത്ഥവും

(പോൾ വറുഗീസ് ബി. എ. ബി. ഡി.)

III

പരിശുദ്ധ കന്യകയുടെ സ്ഥാനമാഹാത്മ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള നിർവ്വചനങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തെ നമുക്കൊന്നാരായാം.

ആദിമ പിതാക്കന്മാരുടെയിടയിൽത്തന്നെ കന്യകമറിയാമ്മിനെക്കുറിച്ചു് വളരെ ഉയർന്ന ഒരു ചിന്തയുണ്ടായിരുന്നുവെന്നു് കഴിഞ്ഞലേഖനത്തിൽനിന്നും കണ്ടുവല്ലോ. എന്നാൽ ഒന്നാം ശതാബ്ദത്തിന്റെ അന്ത്യം മുതൽ മിക്കവാറും എല്ലാ സഭാപിതാക്കന്മാരുംതന്നെ വളരെ മാഹാത്മ്യമുള്ള പദങ്ങളിൽക്കൂടെയാണു് കന്യകയെക്കുറിച്ചു് സംസാരിക്കുന്നതു്. ചില നവീകരണ ചിന്തകന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതുപോലെ സഭയിൽ നാലാം ശതാബ്ദത്തിന്നു് ശേഷമുണ്ടായ ഒരു വികസനമല്ല കന്യകയുടെ ഉന്നത സ്ഥാനം.

എന്നാൽ ഇതു സംബന്ധമായ ഒരു ഖണ്ഡിത നിർവചനമുണ്ടായതു് നെസ്തോറിന്നെതിരായ തീരുമാനമെടുക്കുന്നതിനു് കൂടിയ 431 ലെ എഫേസോസ് സുന്നഹദോസിൽ വെച്ചായിരുന്നു. തെയോട്ടൊക്കോസ് Theotokos God bearer) എന്ന ബഹുമതി സഭ കന്യകയ്ക്കു് നൽകുന്നതിനെ 428-ൽ നെസ്തോർ എതിർത്തു. ഓറിജന്റെ (188-254) കാലം മുതൽ സാധാരണയായി ഉപയോഗിച്ചുവന്ന പദമായിരുന്നു ഇതു്. ഇവിടെയുണ്ടായിരുന്ന യഥാർത്ഥ വിവാദം കന്യകമറിയാമിന്റെ സ്ഥാനത്തെക്കുറിച്ചല്ല; പ്രത്യുത നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ മനുഷ്യ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചായിരുന്നു. അന്ത്യോഖ്യൻ ചിന്തകന്മാർ ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യത്വത്തെ ഉറപ്പിച്ചു വ്യാഖ്യാനിച്ചു. അലക്സന്ത്ര്യക്കാരാകട്ടെ തന്റെ ദിവ്യസ്വഭാവത്തെയാണു് പ്രധാനമായിക്കരുതിയതു്. ക്രിസ്തുവിന്റെ മാതാവിനെ "ദൈവവാഹിനി," "ദൈവപ്രസവിത്രി" എന്നർത്ഥമുള്ള പദം (Theotokos) കൊണ്ടു വിവക്ഷിക്കുന്നതുമൂലം കന്യകയിൽനിന്നും തന്റെ മനുഷ്യസ്വഭാവം ഉല്പാദിതമായി എന്നുള്ള സത്യം മറഞ്ഞുപോകുമെന്നും ദൈവത്തെ വഹിച്ചു് ദൈവത്തെ പ്രസവിച്ചു എന്നു് മാത്രം ചിന്തിക്കുവാനിടയാകുമെന്നുമായിരുന്നു അന്ത്യോഖ്യാക്കാരുടേയും നെസ്തോറിന്റേയും വാദം. കന്യകമറിയാമിന്റെ സ്ഥാനമാഹാത്മ്യത്തെ ചോദ്യം ചെയ്യുകയോ, ക്രിസ്തുവിന്റെ ദിവ്യസ്വഭാവത്തെ നിഷേധിക്കുകയോ, നെസ്തോർ ചെയ്തില്ല.

എന്നാൽ "തെയോട്ടോക്കോസ്" പദത്തിന്നെതിരായ വാദം ക്രിസ്തുവിന്റെ ദിവ്യസ്വഭാവത്തെ നിഷേധിക്കുന്നതായിട്ടാണു് അലക്സന്ത്ര്യാക്കാരും പ്രത്യേകിച്ചു് മാർക്കുറിലോസും കരുതിയതു്. അതുകൊണ്ടു് 430-ൽ അദ്ദേഹം കുസ്തന്തീനോപോലീസിലേയ്ക്കെഴുതിയ ഒരു നീണ്ട കത്തിൽ തെയൊട്ടോക്കോസ് പദത്തിന്നെതിരായ വാദത്തെ ശപിക്കുകയാണു് ചെയ്തതു്. ആ കത്തിന്റെ അവസാനത്തിലുണ്ടായിരുന്ന 12 ശാപങ്ങളിലാദ്യത്തേതിങ്ങനെയാണു്.

"ഇമ്മാനുവേൽ സത്യത്തിൽ ദൈവമാണെന്നും ജഡമായിത്തീർന്ന ദൈവവചനത്തെ ജഡപ്രകാരം പ്രസവിച്ച പരിശുദ്ധകന്യക തന്മൂലം "ദൈവപ്രസവിത്രി" (Theotokos) ആണെന്നും ആരെങ്കിലും സമ്മതിക്കാതിരുന്നാൽ അവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവനായിരിക്കട്ടെ."

അങ്ങിനെ 431 മുതലാണു് ഈ പദം സഭ മുഴുവനിലും പ്രചാരത്തിൽ വന്നതു്. ഗ്രീക്കു ഭാഷയിൽ വളരെ ശ്രദ്ധാപൂർവം കരുപ്പിടിച്ച ഒരു പുതിയ വാക്കാണു് Theotokos ദൈവജനനി (ദൈവത്തെ ഉത്ഭവിപ്പിച്ചവൾ) എന്നർത്ഥമുള്ള THEO GENITRIX എന്ന പദമോ ദൈവമാതാവെന്നർത്ഥമുള്ള THEO MATRIX എന്ന പദമോ സഭയുപയോഗിച്ചില്ല. എന്നാൽ മററു ഭാഷകളിലേയ്ക്കു് ഈ പദം വിവർത്തനം ചെയ്തപ്പോൾ ഇതുതന്നെ ശ്രദ്ധ ചെലുത്താതിരുന്നതുമൂലം വളരെയധികം ധാരണപ്പിശ

കകൾ പലരുടേയും മനസ്സിൽ കടന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്.

Theotokos പദം തെറ്റാണെന്ന് നെസ്തോറിന്റെ കൂട്ടുകാർപോലും വാദിച്ചില്ല. മാർ തെയോദോറെറ്റ്, അന്ത്യോഖ്യായിലെ മാർ യൂഹാനോൻ, മുതലായവർ നെസ്തോർ പക്ഷത്തു നിന്നുകൊണ്ടുതന്നെ ഈ പദത്തെ അംഗീകരിച്ചു. വലിയ മാർ അത്താനാസ്യോസ്, നിസ്സായിലെ ഗ്രീഗോറിയോസ്, ഗ്രീഗോറിയോസ് നാസിയാൻസസ് എന്നിവരും ഈ പദം ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്.

ഈ പദംകൊണ്ട് വിവക്ഷിക്കുന്ന അർത്ഥം ആദിമ സഭയിൽത്തന്നെയുണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് വേണം വിചാരിപ്പാൻ. ഇതിനെതിരായിട്ടുണ്ടായ നാല് വേദ വിപരീതങ്ങളെ സഭ ശക്തിയുക്തം നിരാകരിക്കുകയാണ് ചെയ്തത്.

1) പുത്രസ്വീകാരവാദം (Adoptionism) (യേശു മനുഷ്യനായിരുന്നുവെന്നും പിന്നീട് ദൈവപുത്രനായി ഉയർത്തപ്പെടുകയുമാണ് ചെയ്തത് എന്ന വാദം) അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ കന്യകാജനനത്തിന്നർത്ഥമൊന്നുമില്ല. മനുഷ്യാവതാരം ആരംഭിക്കുന്നത് ഈ പുത്രസ്വീകാരത്തിന്റെ സമയത്ത് മാത്രമാണ്. അതിൽ കന്യകമറിയാമ്മിന് പങ്കൊന്നുമില്ല. ദൈവം മനുഷ്യനാവുകയല്ല മനുഷ്യൻ ദൈവമാവുകയാണ് ചെയ്തത്. ഈ വാദഗതിപ്രകാരം കന്യകയുടെ ദൈവപ്രസവിത്രി സ്ഥാനത്തിന്നെതിരായ ഈ ചിന്താഗതി സഭയൊരിക്കലും അംഗീകരിക്കയില്ല.

2) നെസ്തോറിയൻ വാദം. കന്യകയിൽനിന്ന് ജനിച്ചത് മനുഷ്യനായ യേശുവായിരുന്നുവെന്നും, ദൈവപുത്രൻ ആ ശിശുവുമായി അഭേദ്യമായ ബന്ധം പുലർത്തുകയേ ചെയ്തുള്ളുവെന്നുമുള്ള ഈ വാദഗതി സ്വീകരിക്കയാണെങ്കിലും കന്യകമറിയാമ്മിനെ ദൈവ പ്രസവിത്രിയെന്ന് വിളിക്കുവാൻ സാദ്ധ്യമല്ല.

3) മായാവാദം (Docetism) ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യത്വം ഒരു മായ (Appearance) മാത്രമായിരുന്നുവെന്നുള്ള ഈ ചിന്താഗതിയിലും കന്യകമറിയാമ്മിന്ന് ഒരു നാടകത്തിലെ നടിയുടെ സ്ഥാനമേയുള്ളു. ഇതിനേയും സഭ തള്ളിക്കളയുകയാണുണ്ടായത്.

4) എവുത്തിക്കോസിന്റെ വാദം. (ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യത്വം തന്റെ ദൈവത്വത്തിൽ അലിഞ്ഞുചേർന്നുവെന്നുള്ള ചിന്ത) ഇവിടേയും കന്യകമറിയാമ്മിന്റെ സ്ഥാനം മനുഷ്യരൂപത്തിൽക്കൂടെയുള്ള ദൈവത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യക്ഷപ്പെടലിന്റെ ഉപകരണമെന്ന നിലയിലേയ്ക്ക് താഴുന്നു. തന്റെ മനുഷ്യത്വം നിത്യതയുള്ളതല്ലെങ്കിൽതന്നെ പ്രസവിച്ചവളെ ദൈവപ്രസവിത്രിയെന്ന് വിളിക്കുന്നതും ശരിയായിരിക്കുകയില്ലല്ലോ.

ഇങ്ങിനെ സഭയിലുദിച്ച വേദവിപരീതങ്ങളെല്ലാംതന്നെ ദൈവപ്രസവിത്രിയുടെ ഉന്നത സ്ഥാനത്തെക്കൂടെ ബാധിക്കുന്നവയായിരുന്നുവെന്നുള്ളതിൽനിന്നും, സ്തുതിചൊവ്വാക്കപ്പെട്ട വിശ്വാസവും കന്യകയുടെ പ്രത്യേക സ്ഥാനവും തമ്മിൽ അഭേദ്യമായ ബന്ധമുണ്ടെന്നു കാണാമല്ലോ.

നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ മനുഷ്യാവതാരം, നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ നിത്യ മനുഷ്യത്വം, എന്നീ രണ്ടു തൂണുകളിന്മേലാണ് വിശുദ്ധ കന്യകയുടെ സ്ഥാനം നിലകൊള്ളുന്നത്.

ആദ്യത്തേത് സാദ്ധ്യമായിത്തീന്നത്, കന്യക സ്വയം ദൈവത്തിന് കീഴ്പ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തതുകൊണ്ടാണ്. ഒൻപതുമാസം വചനമാം ദൈവത്തെ ഗർഭത്തിൽ ധരിച്ച അത്ഭുതസ്ത്രീയാണീ വിശുദ്ധ കന്യക. ഹവ്വായുടെ അവിശ്വാസവും അനുസരണക്കേടും മൂലം മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിനുണ്ടായ മഹാപതനത്തിൽനിന്ന് തന്റെ വിശ്വാസവും അനുസരണവും മൂലമാണ് ദൈവം അതിനെ ഉദ്ധരിച്ചത്.

രണ്ടാമത്തെക്കാര്യം പല നവീകരണ വിശ്വാസികളുമിന്ന് വിസ്മരിക്കുന്ന ഒരു സംഗതിയാണ്. നമ്മുടെ കർത്താവ് ഇന്നും പൂർണ്ണമനുഷ്യനും പൂർണ്ണ ദൈവവുമാണ്. തന്റെ മനുഷ്യത്വവും ദൈവത്വവും രണ്ടും വേർപെട്ടല്ല നിൽക്കുന്നത്. സ്വർഗ്ഗാരോഹണത്തോടെ തന്റെ മനുഷ്യത്വം അവസാനിച്ചിട്ടില്ല. അങ്ങിനെയെങ്കിൽ ഇന്നും വചനമായ ദൈവത്തിന്റെ മാതാവാണ് പരിശുദ്ധ കന്യക.

(തുടരും)

... ○—

## ചർച്ചുവീക്കിലി വരിസംഖ്യ

| | രൂ. | ണ. |
|---|---|---|
| ഒരു വർഷത്തേക്ക് | 6 | 0 |
| 6 മാസത്തേക്ക് | 3 | 0 |
| ഒററപ്രതി | 0 | 2 |
| ഇൻഡ്യക്കു വെളിയിൽ | 8 | 0 |

വരിസംഖ്യ എപ്പോഴും മുൻകൂർ അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ചെക്കുകളും മണിയോർഡറുകളും, മാനേജർ, ചർച്ചുവീക്കിലി, കോട്ടയം എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

മാനേജർ.

## ധ്യാനയോഗം

പരേതനായ ശ്രീ. കെ. സി. ചാക്കോയുടെ ഒമ്പതാമത്തെ ചരമവാർഷികം പ്രമാണിച്ച് സെപ്ററംബർ 14-ാം തീയതി വെള്ളിയാഴ്ച വൈകുന്നേരം 6 മണി മുതൽ 16-ാം തീയതി ഞായറാഴ്ച ഉച്ചവരെ ആലുവാ ഫെലോഷിപ്പ് ഹൗസിലെ ധ്യാനമന്ദിരത്തിൽ വച്ച് ശ്രീ. ററി. പോൾ വറുഗീസ്, ബി. എ. ബി. ഡി, അവർകളുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു ധ്യാനയോഗം നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്. വെള്ളിയാഴ്ച ശയന നമസ്കാരത്തിനുശേഷം ഞായറാഴ്ച വിശുദ്ധ കുർബാന അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ധ്യാനമന്ദിരത്തിലും പരിസരങ്ങളിലും എല്ലാവരും പൂർണ്ണ നിശ്ശബ്ദത പാലിക്കേണ്ടതാണ്. ധ്യാനമന്ദിരത്തിൽ താമസിച്ചു ധ്യാനയോഗത്തിൽ സംബന്ധിക്കണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കു ഭക്ഷണത്തിനും താമസത്തിനുമുള്ള ക്രമീകരണങ്ങൾ ചെയ്യപ്പെടുന്നതാണ്. ആവശ്യമുള്ളവർ സെപ്ററംബർ 10-ാം തീയതിക്കു മുമ്പായി വിവരം ഫെലോഷിപ്പ് ഹൗസ് സെക്രട്ടറിയെ അറിയിക്കേണ്ടതാണ്. ഭക്ഷണച്ചെലവ് രണ്ടുരൂപയായിരിക്കും.

### കൈപ്പററി

മലങ്കര സഭയുടെ രഹസ്യവേദകം അഥവാ ഇ. എം. പീലിപ്പോസ് ഒരു സ്വഹസ്ത്ചരിതം. പ്രസാധകൻ ഇ. പി. മാത്യു, ഇടവഴിക്കൽ കോട്ടയം. വില 1 രൂപ 8 ണ.

പട്ടശ്ശേരിൽ ശ്രീ. പൗലൂസ് മാപ്പിള എഴുതിയ "കോർ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ മുന്തിരിത്തോപ്പിലേയ്ക്കുള്ള യാത്ര എന്ന ലഘുഗ്രന്ഥവും കൈപ്പററിയിരിക്കുന്നു.



<u>പ്രതിവാരപ്രഭാഷണം</u> (The sermon for the week)

# അന്ധകാരാവൃതമായ ജീവിതത്തെ പ്രകാശമാനമാക്കി മാററുന്ന ദൈവസ്നേഹം

(എം. തൊമ്മൻ ബി. ഏ.)

"എന്നാൽ ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നവർക്കു, നിർണ്ണയപ്രകാരം വിളിക്കപ്പെട്ടവർക്കു തന്നെ, സകലവും നന്മയ്ക്കായിക്കൂടി വ്യാപരിക്കുന്നു എന്നു നാം അറിയുന്നു."

(റോമർ 8: 28)

മനുഷ്യർ പണം കടം വാങ്ങുന്നതുപോലെ തന്നെ ആശയങ്ങളും കടം വാങ്ങാറുണ്ട്. ഒരു വ്യത്യാസമേയുള്ളു. ഉടമസ്ഥന്റെ അറിവും സമ്മതവുമില്ലാതെ പണം കടം വാങ്ങുക സാദ്ധ്യമല്ല; അതുപോലെ തന്നെ വാങ്ങിയ പണം തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ നിർബന്ധപൂർവ്വമായ ഉത്തരവാദിത്വവും വഹിക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. ആശയങ്ങൾ കടം കൊള്ളുന്നകാര്യത്തിൽ ഈ പ്രശ്നങ്ങളൊന്നും സാധാരണ ഗതിയിൽ ഉദിക്കുന്നില്ല. അറിഞ്ഞും അറിയാതെയുമുള്ള ആശയമോഷണം സർവ്വസാധാരണമാണ്. മതസംബന്ധമായ കാര്യങ്ങളിൽ ഇങ്ങനെയുള്ള ആശയ വ്യാപാരം ആപൽക്കരമാണ്. സ്വന്തമായി സമ്പാദിക്കാത്തപണം കൊണ്ടു വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ ആപൽക്കരമാണ് സ്വന്തമല്ലാത്ത ആശയങ്ങളെ സ്വന്തമെന്നപോലെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നത്. "ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നവർക്കു സകലവും നന്മയ്ക്കായി വ്യാപരിക്കുന്നു." എന്നു വി. പൗലൂസ് പറഞ്ഞു. അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദീർഘകാല ജീവിതാനുഭവങ്ങളിൽ നിന്നു വാർത്തെടുത്ത ഒരു പരമാർത്ഥമാണ്. പലവിധ ദുരിതങ്ങൾ അനുഭവിച്ച ഒരു മനുഷ്യനായിരുന്നു പൗലൂസ്.

കാരാഗൃഹവാസം, കപ്പലപകടം, ചമ്മട്ടികൊണ്ടുള്ള അടി, രോഷാകുലരായ ജനക്കൂട്ടത്തിന്റെ മർദ്ദനം, ശത്രുക്കളുടെയും മിത്രങ്ങളുടെയും വിദ്വേഷവും തെററിദ്ധാരണയും പീഡനവും, പൊറുക്കാത്തവ്യാധി, ദാരിദ്ര്യം, പട്ടിണി എന്നുവേണ്ടാ ഒരു മനുഷ്യനു സംഭവിക്കാവുന്ന എല്ലാവിധത്തിലുമുള്ള കഷ്ടപ്പാടുകളുടെ ആക്രമണം അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞ പൗലൂസ് തന്റെ ഭൂതകാല ജീവിതമെല്ലാം കൺമുമ്പിൽ കണ്ടുകൊണ്ടാണ് തന്റെ അനുഭവസാക്ഷ്യം രേഖപ്പെടുത്തുന്നത്. അതുകൊണ്ടാണ് തന്റെ സാക്ഷ്യത്തിനു നാം വിലയും അർത്ഥവും കല്പിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടുമാത്രമാണ് അതു കേൾവിക്കാരെ ആകർഷിച്ചു സ്വാധീനപ്പെടുത്തുന്നത്. പള്ളികളിലും തെരുക്കോണുകളിലും ഇന്നു നാം കേൾക്കാറുള്ള മതപ്രസംഗങ്ങൾ അനുഭവമാകുന്ന ഉരകല്ലിൽ ഉരച്ചുനോക്കുമ്പോൾ ഇതിൽനിന്നു എത്ര വിഭിന്നമായിട്ടാണ് കാണപ്പെടുന്നത്! നാം സാധാരണ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭക്തിപരമായ ഭാഷയും അധികവും ഇക്കൂട്ടത്തിൽപെട്ടതല്ലയോ. കടം കൊണ്ട ആശയങ്ങൾ കഴമ്പില്ലാത്ത വാക്കുകൾ, വി. പൗലൂസിന്റെ ഭാഷയിൽതന്നെ പറയുകയാണെങ്കിൽ, മുഴങ്ങുന്ന ചെമ്പോ ചിലമ്പുന്ന കൈത്താളമോ" മാത്രമാണ് ഇന്നത്തെ നമ്മുടെ പ്രസംഗങ്ങളിൽ അധികപങ്കും. ആശയങ്ങൾ കടം വാങ്ങുന്നതിൽ തെററില്ല കടം വാങ്ങണം, എന്നാൽ അവയെ അനുഭവത്തിലേക്കു പകർത്തണം. അല്ലാതെ അന്യന്റെ പണം ധൂർത്തടിക്കുന്നതുപോലെ കേവലം അധരസേവയ്ക്കുള്ള ഉപകരണമായി അവയെ വിനിയോഗിക്കരുത്.

"ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നവർക്കു സകലവും നന്മയ്ക്കായി വ്യാപരിക്കുന്നു." എല്ലാവർക്കും എല്ലാം നന്മയ്ക്കായി ഭവിക്കുന്നു എന്നല്ല പൗലൂസു പറയുന്നത്. എല്ലാവർക്കും എല്ലാം നന്മയ്ക്കായി ഭവിക്കുന്നില്ല. ദൈവസ്നേഹമില്ലാത്തവർക്കുണ്ടാകുന്ന ദുരിതാനുഭവങ്ങൾ തിന്മയ്ക്കായിത്തന്നെ പരിണമിക്കുന്നു. പ്രയാസങ്ങളെ ദൈവത്തോടുകൂടെ അഭിമുഖീകരിക്കുവാൻ ആവശ്യമായ ദൈവ വിശ്വാസമില്ലാത്തവർക്കു പ്രയാസങ്ങളുണ്ടായാൽ തൻനിമിത്തം അവർ കൂടുതൽ അധഃപതിക്കയേ ഉള്ളു.

ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ അന്ധകാരത്തിനും അനിഷ്ടസംഭവങ്ങൾക്കും പിന്നിലായി സർവ്വജ്ഞനും, സർവ്വശക്തനും, സ്നേഹസമ്പൂർണ്ണനുമായ ഒരു പിതാവു നിലകൊള്ളുന്നുണ്ടെന്നും, ആ പിതാവു നമ്മുടെ എല്ലാ ജീവിതാനുഭവങ്ങളെയും തന്റെ സ്നേഹപരമായ ഉദ്ദേശസാദ്ധ്യത്തിനുള്ള ഉപകരണങ്ങളായി രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുമെന്നും വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരാളിന് എന്തു സംഭവിച്ചാലും അതൊരു ഭാരമായി തോന്നുകയില്ല; നേരെമറിച്ച് ദൈവത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവാനും സഹോദരവർഗ്ഗത്തെ സഹായിക്കുവാനുമുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായിത്തീരും. അഭ്യസ്തവിദ്യരും സൽസ്വഭാവികളുമായ രണ്ടു സ്ത്രീകൾ വിവാഹിതരായിത്തീർന്നു. സ്വഭാവത്തിൽ യാതൊരു പൊരുത്തവുമില്ലാത്ത നിർഗ്ഗുണന്മാരായ ഭർത്താക്കന്മാരെയാണ് ഇരുവർക്കും ലഭിച്ചത്. ഉറച്ച ദൈവവിശ്വാസമില്ലാതിരുന്ന ഒരു സ്ത്രീ അചിരേണ കഠിന ഹൃദയയായും ജീവിതത്തോടു വെറുപ്പും വിരക്തിയും ഉള്ളവളായും ഭവിച്ചു. അവൾക്കുണ്ടായിരുന്ന ദൈവവിശ്വാസവും നശിച്ചു. മറേറ സ്ത്രീ അവൾ സഹിക്കേണ്ടിവന്ന പ്രയാസങ്ങൾ നിമിത്തം മററുള്ളവരോടു അനുകമ്പയും ഔദാര്യവും വിനയവുമുള്ള ഒരു വിശിഷ്ടയായി രൂപാന്തരപ്പെട്ടു. അതിനുള്ള കാരണം അവൾ അവളുടെ പ്രയാസത്തെ ദൈവത്തോടുകൂടെ അഭിമുഖീകരിച്ചു എന്നുള്ളതായിരുന്നു.

സ്വഭാവരൂപവൽക്കരണത്തിനു വളരെ അധികം സഹായിക്കുന്ന ഒരു പാധിയാണ് പ്രതികൂലമായ ജീവിതാനുഭവങ്ങൾ എന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. യാതൊരു തരത്തിലുമുള്ള അലച്ചിലും അലട്ടലുമില്ലാതെ ആരോഗ്യത്തിലും സുഖസമൃദ്ധിയിലും ജീവിതവിജയത്തിലും മുന്നോട്ടുഗമിക്കുന്ന ചിലരുടെ ഭാഗ്യകരമായ അവസ്ഥയിൽ നമുക്ക് അസൂയ തോന്നിയേക്കാം. എന്നാൽ അടുത്തറിയുമ്പോൾ അവരുടെ സ്വഭാവത്തിനു എന്തോ ഒരു ദൃഢതയില്ലായ്മയോ ശക്തിഹീനതയോ ദൃശ്യമാകുന്നു. പെട്ടെന്ന് അവർക്ക് എന്തെങ്കിലും ഒരു അത്യാഹിതം സംഭവിക്കുകയും അവരുടെ ജീവിതം ദുർഘടകരമായ ഒരു നിലയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നിരിക്കട്ടെ. അപ്പോഴാണ് അവരുടെ തനിനിറം പുറത്തുവരാൻ തുടങ്ങുന്നത്. പ്രയാസങ്ങൾ മുമ്പില്ലാതിരുന്ന ചില സ്വഭാവവിശേഷങ്ങളെ അവരിൽ വളർത്തുന്നു. അവർ കൂടുതൽ ശക്തിയും ധൈര്യവും ഔദാര്യവും ഉള്ളവരായിത്തീരുന്നു. ശരിയായ മനോഭാവത്തോടെ പ്രയാസങ്ങളെ നേരി

ട്ടാൽ അവ സ്വഭാവരൂപവൽക്കരണത്തിനു വളരെ സഹായിക്കും.

ബുദ്ധിമുട്ടും കഷ്ടപ്പാടും സഹിക്കാത്തവർ ജീവിതസമരത്തിന്, അപ്രാപ്തരായിട്ടാണ് കാണപ്പെടുന്നത്. ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിൽ, മുറിവേററ ഭടന്മാരാണ് ഉത്തമ പടയാളികൾ. കഷ്ടത സഹിച്ചിട്ടുള്ളവർ മുഖാന്തിരമാണ് ലോകത്തിന് ഏററവും മഹത്തരമായ സേവനം ലഭിച്ചിട്ടുള്ളത്. കുറേനാൾ മുമ്പ് ഇന്ത്യയിൽ മിഷനറിവേല ചെയ്തിരുന്ന രണ്ടു പാശ്ചാത്യദമ്പതികളുടെ അഞ്ചു വയസ്സായ അരുമസന്താനം കുഷ്ഠരോഗം പിടിപെട്ടു മരിച്ചു. ദൈവത്തിനു വേണ്ടി എല്ലാം ഉപേക്ഷിച്ചു സേവനം അനുഷ്ടിച്ചിരുന്ന അവരോട് ദൈവം ഇത്ര നിഷ്ഠൂരമായി പെരുമാറിയല്ലോ എന്നുള്ള ചിന്തയോ പിറുപിറുപ്പോ തോന്നുന്നതിനു പകരം, അവരുടെ കുഞ്ഞിനെ ബാധിച്ച ഈ ഭയങ്കരരോഗത്തിൽ നിന്നു മററു കുഞ്ഞുങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെന്നുള്ള നിശ്ചയത്തിൽ പ്രസംഗിച്ചും പുസ്തകമെഴുതിയും ഒരു നല്ല സംഖ്യ സമ്പാദിച്ച് ആയിരക്കണക്കിനു കുഷ്ഠരോഗികളെ പരിചരിക്കുവാൻ സൗകര്യമുള്ള ഒരു വലിയ കുഷ്ഠരോഗാസ്പത്രി അവർ സ്ഥാപിച്ചു. അവർക്കുണ്ടായ സങ്കടം അവർ സഹിക്കുകമാത്രമല്ല ചെയ്തതു; അവർ അവരുടെ സങ്കടത്തെ ദൈവത്തിനു സമർപ്പിച്ചിട്ട് സൃഷ്ടിപരമായ മാർഗ്ഗത്തിലേക്കു തിരിച്ചു.

എന്നാൽ ഇതിനേക്കാളെല്ലാം ഉപരിയായ ഒരു പ്രയോജനം കഷ്ടാനുഭവം മൂലം ഉളവാകുന്നു; അതു ദൈവത്തിൻെറ സ്നേഹത്തെയും ശക്തിയെയും കുറിച്ചു നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു എന്നുള്ളതാണ്. ജീവിതം സൂര്യപ്രകാശവും സന്തോഷവും നിറഞ്ഞിരിക്കുമ്പോൾ നാം സാധാരണയായി ദൈവത്തെ മറക്കുകയാണ് പതിവ്. പ്രയാസങ്ങൾ വന്നാലും മാനുഷികമായ മാർഗ്ഗങ്ങളെല്ലാം അടയുമ്പോൾ അവസാനമായി മാത്രമാണ് പലരും ദൈവത്തെ സമീപിക്കുന്നത്. ആ വിധത്തിലല്ലാതെ നമ്മിൽ പലർക്കും ദൈവത്തോടു അടുക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെന്ന് വരാം. ഏതായാലും നമ്മെ ദൈവത്തോടു കൂടുതൽ അടുപ്പിക്കുന്ന പ്രയാസങ്ങളെ നാം സ്വാഗതം ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

ഭക്തയായ ഒരു സ്ത്രീക്ക് ഒരിക്കൽ ഒരു ഓപ്പറേഷനായി ആസ്പത്രിയിൽ പ്രവേശിക്കേണ്ടതായി വന്നു. അവർക്ക് ഓപ്പറേഷനേപ്പററി ഭയമായിരുന്നു. എങ്കിലും ഗത്യന്തരമില്ലാതെ വന്നപ്പോൾ ആ അവസരത്തെ ദൈവതിരുനാമ മഹത്വത്തിനായി ഉപയോഗിക്കണമെന്ന് അവർ തീരുമാനിച്ചു. ഓപ്പറേഷനുശേഷം അവർ കിടന്ന വാർഡിലുണ്ടായിരുന്ന മറെറല്ലാ രോഗികളുടെയും പേരും സുഖക്കേടിൻെറ വിവരങ്ങളും ഒരു കടലാസ്സിൽ എഴുതിച്ച് അവർ അടുത്തു സൂക്ഷിച്ചു. അവർ ആസ്പത്രി വിട്ടുപോകുന്നതുവരെയുള്ള സമയം മററു രോഗികൾക്കായുള്ള മദ്ധ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥനയിൽ അവർ ചെലവഴിച്ചു. ആ സ്ത്രീ അവർക്കുണ്ടായ പ്രയാസത്തെ സഹിക്കുകമാത്രമല്ല ചെയ്തതു്, അതു മററുള്ളവരെ സഹായിക്കുവാനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായി അവർ വിനിയോഗിക്കുകകൂടി ചെയ്തു.

തിന്മയിൽ നിന്നു നന്മ പുറപ്പെടുവിക്കുവാൻ ദൈവത്തിനു കഴിയും എന്നുള്ളതിൻെറ ഉത്തമോദാഹരണം നമ്മുടെ കർത്താവിൻെറ ക്രൂശുമരണമാണ്. ആ ക്രൂശാണ് നമ്മുടെ സകല സംശയങ്ങളെയും നിവാരണം ചെയ്‌വാനും നമുക്കാവശ്യമായ പ്രചോദനം നൽകുവാനും ശക്തമായിട്ടുള്ളത്. ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ പ്രയാസങ്ങളെയും ദുരിതങ്ങളെയും ധൈര്യത്തോടും ദൃഢപ്രതീക്ഷയോടും കൂടി സമീപിക്കുവാൻ ആവശ്യമായ ദൈവസ്നേഹം ക്രൂശിക്കപ്പെട്ടവനായ ക്രിസ്തു നമുക്കു പ്രദാനം ചെയ്യട്ടെ.

—o—

# പ്രശ്നപംക്തി

(പോൾ വറുഗീസ്)

**ചോ:** സ്വന്തം പാപത്തെപ്പററി അനുതപിച്ച യൂദയുടെ പാപങ്ങൾ മോചിയ്ക്കപ്പെട്ടുമോ?

സി. തോമസ്. ചെങ്ങന്നൂർ

**ഉ:** വി: മത്തായിയുടെ സുവിശേഷം 27: 3 ൽ യൂദായുടെ അനുതാപത്തിനു് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന ഗ്രീക്കുപദം (Metamelein) പുതിയ നിയമത്തിൽ മററുസ്ഥലങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നവാക്കിൽ (Metancein) നിന്ന് വ്യത്യസ്തമാണ്. ഈ ആദ്യത്തെ വാക്കിനു് Regret എന്ന ഇംഗ്ലീഷ്പദത്തിൻെറ അർത്ഥമാണുള്ളതു്. "അങ്ങനെ ചെയ്യേണ്ടിയില്ലായിരുന്നു: അബദ്ധമായിപ്പോയി" എന്നുള്ളതാണ് ധ്വനി. വി: പൌലൂസശ്ലീഹാ ഈ വാക്ക് 2 കോരി 7: 8 ൽ ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. 2 കോര; 7: 10 ഇങ്ങനെ തർജ്ജമ ചെയ്യാം.

"ദൈവാനുസൃതമായ ദുഃഖം പരിതപിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ലാത്ത (Metamelein) രക്ഷാകരമായ പശ്ചാത്താപത്തെ (Metanoein) ഉളവാക്കുന്നു." യൂദായ്ക്ക് അബദ്ധംപററിയെന്ന് വിചാരമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, ദൈവാനുസൃതമായ ദുഃഖംമൂലം രക്ഷാകരമായ പശ്ചാത്താപം അനുഭവിക്കുന്നതിനും ദൈവവുമായി അനുരഞ്ജിതനാകുന്നതിനും സാധിച്ചില്ല. അതുകൊണ്ട് യൂദയുടെ പാപങ്ങൾ അവൻെറ പരിതാപം (Regret) മൂലം മോചിയ്ക്കപ്പെട്ടുകയില്ലെന്ന് വേണം വിചാരിപ്പാൻ.

**ചോ:** കർത്താവിൻെറ ദൂതൻ യൌസേഫിനോടറിയിച്ചതു് കന്യകയിൽ നിന്നും ജനിയ്ക്കുന്ന ശിശുവിൻെറ പേർ "ഇമ്മാനുവേൽ" എന്നായിരിക്കാം എന്നാണ് (മത്തായി 1: 22-23) എന്നിട്ടെന്തുകൊണ്ടീപ്പേർ ആരും ഉപയോഗിച്ചു കാണുന്നില്ല?

ററി. കെ. ജോസഫ്. ചെങ്ങന്നൂർ

ഉത്തരം. ഏശായാ പ്രവാചകൻെറ വചനം (ഏശായാ 7: 14) മാലാഖാ ഉദ്ധരിച്ചുവെന്നു മാത്രമേയുള്ളു. മാലാഖാ അറിയിച്ച പേർ വി: മത്തായി 1: 21 ൽ കാണുക.

പ്രവചനം നിവർത്തിയായി എന്ന് സുവിശേഷകൻ പറയുന്നതു് യേശു (യഹോവാരക്ഷകനാകുന്നു.) എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഈ ശിശുവിൽ, ഇമ്മാനുവേൽ (ദൈവം നമ്മോടുകൂടെ) എന്ന പേരിൻെറ അർത്ഥവും സാക്ഷാൽക്കരിക്കപ്പെടുന്നു എന്നുള്ളതിനെക്കുറിച്ചാണ്.

**ചോ:** വേദ പുസ്തകത്തിന്നാണോ സഭയ്ക്കാണോ ഓർത്തഡോക്സ് സഭ പ്രഥമസ്ഥാനം കൊടുക്കുന്നതു്? വേദപുസ്തകം തെററികൂടാത്തതാണോ? വേദപുസ്തകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെല്ലാം അപ്രകാരം വിശ്വസനീയമോ? ഇവയെപ്പററി നമ്മുടെ സഭയുടെ (ഓർത്തഡോക്സ്) പഠിപ്പിക്കൽ എന്തു്

കെ. വി. തോമസ് പുതുപ്പള്ളി.

**ഉ:** വേദപുസ്തകവും സഭയും ഒരേതരത്തിലുള്ളതാണെങ്കിലല്ലേ ഒന്നാം സ്ഥാനത്തിൻേറയും രണ്ടാം സ്ഥാനത്തിൻേറയും പ്രശ്നം ഉദിക്കുകയുള്ളു? സഭ ക്രിസ്തുവിൻെറ ശരീരമാണ്. ദൈവം ക്രിസ്തുവിൽക്കൂടെയും ക്രിസ്തുവിന്നായും സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ള നിത്യപ്രാപഞ്ചിക സത്യമാണ്. വേദപുസ്തകമോ ക്രിസ്തുവിങ്കലേയ്ക്കുള്ള ഒരു ചൂണ്ടുപലകയത്രെ.

വേദപുസ്തകം തെററ്ക്കൂടാത്തതാണോ എന്ന ചോദ്യത്തെ അതെഴുതിയവർ തെററിക്കൂടാത്തവരാണോ എന്ന ചോദ്യമാക്കി പരിവർത്തനം ചെയ്താലെങ്കിൽ ഉത്തരം താനേ ലഭിക്കും.

വേദപുസ്തകത്തിൻെറ വിശ്വസനീയത അതെഴുതിയവരുടെ വിശ്വസനീയതയേയും അതിനെ സ്വീകരിച്ച് സംരക്ഷിച്ച് പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയ നമ്മെയേല്പിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ വിശ്വസനീയതയേയും ആശ്രയിച്ചാണിരിക്കുന്നതു്.

ഇതേസംബന്ധിച്ച് കുറെക്കൂടെ വിശദമായ ഒരു ലേഖനം അധികം താമസിയാതെ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാമെന്നുദ്ദേശിക്കുന്നു.

**ചോ:** കുർബ്ബാന അനുഭവിക്കാതെ കണ്ടതുകൊണ്ടു മാത്രം പ്രയോജനമുണ്ടോ?

പ്രയോജനമില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ മിക്ക ഞായറാഴ്ചകളിലും നമ്മുടെ പല പള്ളികളിലും വി: കുർബ്ബാന ചൊല്ലുവാനോ കാണുവാനോ ആളുകളുണ്ടാകുമായിരുന്നില്ലല്ലോ. വി: കുർബ്ബാന അനുഗ്രഹങ്ങളും സമാധാനവും ബലിയും സ്തോത്രവുമാകുന്നു. അതിൻെറ പൂർത്തീകരണം അനുഭവം കൊണ്ടേയുണ്ടാകയുള്ളു. പക്ഷേ കാണുന്നതു കൊണ്ടുതന്നെ അപൂർണ്ണമെങ്കിലും ഗണ്യമായ പ്രയോജനമുണ്ടാകുമെന്നുള്ളതിന്നു് ചരിത്രം സാക്ഷിയാണ്.

**കുറിപ്പ്.** ഈ പംക്തിയിലേയ്ക്കയയ്ക്കുന്ന ചോദ്യങ്ങൾ ഹ്രസ്വരൂപത്തിലുള്ളവയും മതവിശ്വാസസംബന്ധമായി യഥാർത്ഥമായുള്ള സംശയങ്ങളിൽ നിന്നുദിക്കുന്നവയുമായിരിക്കണം. ഒന്നിലധികം പേജുകളുള്ളതും മതവിശ്വാസ മില്ലായ്മയിൽ നിന്നുദിക്കുന്നവയുമായ ചില ചോദ്യങ്ങൾ ഇവിടെ ലഭിക്കുന്നുണ്ടു്. അവയ്ക്കു് ഈ പംക്തികളിൽ സമാധാനം നൽകുവാൻ സാദ്ധ്യമല്ല. പി, വി.]

—o—



വേദവായനക്കുറിപ്പുകൾ.

# എഫെസ്യർക്കുള്ള ലേഖനം

ഫാദർ സി. എ. ഏബ്രഹാം എം. ഏ., ബി. ലിററ്. (ഓക്സൺ)

[ഫിലെമോൻ, ഫിലിപ്യർ, കൊലോസ്യർ, എഫെസ്യർ—എന്നീ ലേഖനങ്ങൾ വി. പൗലോസ് റോമിൽ തടവിലായിരുന്ന കാലത്തു് എഴുതിയവയാണ്. ഒരു റോമൻ പ്രവിശ്യയുടെ തലസ്ഥാനമായിരുന്ന എഫെസൂസ് വി. പൗലോസ് രണ്ടു പ്രാവശ്യം സന്ദർശിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതിൻെറ ഫലമായി ശക്തിയുള്ള ഒരു ചെറിയ സഭ അവിടെ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. കൊലൊസ്യയിലെ സഭയിൽ ചില പുതിയ പഠിപ്പിക്കലുകൾ, ഗ്രീക്കു തത്വശാസ്ത്രത്തിൻെറയും മററും സ്വാധീനഫലമായി, തലപൊക്കുന്നു എന്നു കേട്ടപ്പോൾ ആ സഭയിലേയ്ക്കും അതിനു സമീപമുണ്ടായിരുന്ന എഫെസൂസിലേക്കും വി. പൗലോസ് ലേഖനങ്ങൾ എഴുതി. എഫെസൂസിലേക്കുള്ള ലേഖനം ആസ്യയിലെ ഇതര സഭകളെ കൂടെ ഉദ്ദേശിച്ചുള്ള ഒരു പൊതു ലേഖനമായിരുന്നിരിക്കാനിടയുണ്ടു്. ലോകത്തെപ്പററിയുള്ള ദൈവോദ്ദേശമാകുന്ന മർമ്മം (രഹസ്യം) ക്രിസ്തുവിൽക്കൂടെ വെളിപ്പെടുത്തിയതിനെയും, ക്രിസ്തുവിൻെറ ശരീരത്തോടു ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വിശ്വാസികൾ എങ്ങനെ ജീവിക്കണം എന്നുള്ളതിനെയും ആണ് ഈ ലേഖനം പ്രധാനമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നതു്.]

തിങ്കൾ: 1: 1–6

ഏ. ഡി. ഒന്നാം നൂററാണ്ടിൽ സാധാരണ എഴുത്തുകൾ തുടങ്ങാറുണ്ടായിരുന്ന രീതിയിൽ, ആരു് ആർക്കെഴുതുന്നു എന്നു പറഞ്ഞശേഷം പറഞ്ഞയാളുടെ അഭിവാദനങ്ങൾ നൽകിക്കൊണ്ടാണ് വി. പൗലോസ് ലേഖനം ആരംഭിക്കുന്നതു്. ദൈവത്തിനു പുകഴ്ച നൽകിക്കൊണ്ടുള്ളതാണ് അടുത്ത വാക്യങ്ങൾ. യേശുക്രിസ്തുവിൽക്കൂടെ നമ്മെ ദൈവമക്കളാക്കിത്തീക്കുന്നതിനു്, തൻെറ കൃപമൂലം ലോകാരംഭത്തിങ്കൽ തന്നെ ദൈവം നമ്മെ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു.


## ബാങ്ക് ഓഫ് ഡെക്കാൻ ലിമിറ്റഡ്

കോട്ടയം.

(1919-ൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടതു്.)

**ബ്രാഞ്ചുകൾ.** ആലപ്പുഴ, അമ്പലപ്പുഴ, അരൂർ, ചങ്ങനാശ്ശേരി ചെങ്ങന്നൂർ, എടത്വാ, എറണാകുളം, ഹരിപ്പാട്, കോട്ടയം, കുമരകം, കോന്നി, മാന്നാർ, പുതുപ്പള്ളി, പുറമററം, പാമ്പാക്കുട, തിരുവല്ലാ, തലയോലപ്പറമ്പ്, തിരുവനന്തപുരം.

**ഏജൻസികൾ.** ആലുവാ, അതിരമ്പുഴ, ബോംബെ, ബാംഗ്ളൂർ, കൊച്ചി, കോഴിക്കോട്, കൽക്കട്ടാ, കോയമ്പത്തൂർ, കണ്ണൂർ, ഈറോഡ്, ഫെയാർഫീൽഡ്, ഹൈദരബാദ്, കോതമംഗലം, കുത്തിയതോട്, കോഴഞ്ചേരി, കായംകുളം, കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി, മൂന്നാർ, മുണ്ടക്കയം, മൂവാററുപുഴ, മംഗലാപുരം, മധുര, മൈസൂർ, മാവേലിക്കര, മദ്രാസ്, നാഗർകോവിൽ, നാഗപ്പൂർ, ന്യൂഡൽഹി, പാലാ, പത്തനംതിട്ട, പാലക്കാട്, പീരുമേട്, സെക്കൻദ്രബാദ്, ചേർത്തല, കൊല്ലം, റാന്നി, സേലം, തിരുനൽവേലി, തൃശ്ശിനാപ്പള്ളി, തൊടുപുഴ, തൂത്തുക്കുടി, തൃശ്ശൂർ, വൈക്കം, വെല്ലൂർ, വണ്ടിപ്പെരിയാർ.

ഒ. എം. മാത്യു (സെക്രട്ടറി)

താൻ അപ്പോസ്തോലൻ(അയയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ) ആണെന്നും അതു ദൈവയിഷ്ടത്താൽ മാത്രമാണെന്നും വി. പൗലോസ് പറയുന്നു. "ഞാൻ എന്തായിരിക്കുന്നുവോ അതു ദൈവേഷ്ടത്താലാകുന്നു" എന്നു പറയുവാൻ എനിക്കു കഴിയുമൊ? എഫെസൂസിലെ വിശുദ്ധന്മാർക്കാണ് ഈ ലേഖനം എഴുതുന്നതു്. ദൈവത്തിനായി വേർതിരിക്കപ്പെട്ടു് വിശുദ്ധിയിൽ വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരാണ് ക്രിസ്ത്യാനികൾ. അതിനായി ദൈവം നമ്മെ മുന്നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. മററുള്ളവരെ നിരസിക്കുന്നതിനു മുമ്പു കൂട്ടി നിശ്ചയിച്ചു എന്നു് അതിനർത്ഥമില്ല.

"ദൈവമെ ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള നിൻെറ നിർണ്ണയം എത്ര അത്ഭുതമായതു്! നിൻെറ വിളിയെ കേൾക്കുന്നതിനും ദിവസവും അതിനെ അനുസരിക്കുന്നതിനും ഞങ്ങൾക്കു കൃപ നൽകണമെ."

X X X

ചൊവ്വാ: 1: 7–14

എന്താണ് ദൈവം വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന രഹസ്യം? സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും ഉള്ളതെല്ലാം കാലത്തിൻെറ തികവിൽ ക്രിസ്തുവിൽ ഒന്നായിത്തീരണം എന്നുള്ളതുതന്നെ. ക്രിസ്തുവിൻെറരക്തംമൂലമാണ് സകലത്തിൻെറയും വീണ്ടെടുപ്പു സാധിച്ചിരിക്കുന്നതു്. ഈ വിശ്വാസത്തിലേക്കു് ആദ്യമായി "ഞങ്ങളും" (അതായതു് യഹൂദന്മാർ) അതിനുശേഷം "നിങ്ങളും" (അതായതു് പുറജാതികൾ) വന്നിരിക്കുന്നു എന്നു് അപ്പൊസ്തോലൻ പറയുന്നു. വിശ്വസിച്ചവരായ എല്ലാവരെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ദൈവം മുദ്രകുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ക്രിസ്തുമൂലമുള്ള ദൈവത്തിൻെറ വീണ്ടെടുപ്പു് സകല മനുഷ്യർക്കും സകല സൃഷ്ടിക്കും വേണ്ടിയുള്ളതാണ്. സഭയെപ്പററിയോ ജീവിതോദ്ദേശത്തെപ്പററിയോ ഇടുങ്ങിയ ചിന്തകൾ ഇതിനോടു പൊരുത്തപ്പെടുകയില്ല. ഉടമസ്ഥാവകാശം ആരിലാണെന്നു കാണിക്കുവാനാണ് എന്തിനെയെങ്കിലും മുദ്രകുത്തുന്നതു്. നമുക്കു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവിൻെറ മുദ്രയാണ് നാം അവർക്കുള്ളവരാണെന്നു പ്രഖ്യാപിക്കുന്നതു്

"ദൈവമെ, ഞങ്ങൾ നിനക്കുള്ളവരാണെന്നുള്ള ചിന്തയിൽ ഞങ്ങളെ വളർത്തണമെ. നിൻെറ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ഞങ്ങളെ നീ വഴി നടത്തണമെ."

X X X

ബുധൻ: 1: 15–23

വിശ്വാസികൾക്കുവേണ്ടി, തടവിലിരുന്നുകൊണ്ടു് അപ്പൊസ്തോലൻ ഇടവിടാതെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അവർക്കു ജ്ഞാനത്തിൻെറയും വെളിപാടിൻെറയും ആത്മാവു് ലഭിക്കുന്നതിനും ക്രിസ്തുവിനോടുള്ള അവരുടെ കടപ്പാടു് അവർ ഗ്രഹിക്കുന്നതിനുമാണ് പ്രാർത്ഥന. സകലത്തിലും ഉയർന്നിരിക്കുന്നവനായ ക്രിസ്തുവിനെ പിതാവായ ദൈവം സഭയുടെ തല ആക്കിയിരിക്കുന്നു.

ക്രിസ്തുവിൽക്കൂടെ ദൈവത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടവർ വിശ്വാസത്തിൻെറ കൂട്ടായ്മയിലുള്ള മററുള്ളവരോടു് ഒരു പ്രത്യേകതരത്തിൽ ബന്ധപ്പെട്ടവരാണ്. ആ ബന്ധത്തിൻെറ ഏററവും വലിയ പ്രകടനമാണ് മദ്ധ്യസ്ഥ പ്രാർത്ഥന. ബലഹീനരും പാപികളുമായ നമ്മെ കൂടാതെ ക്രിസ്തു പൂർണ്ണനായിത്തീരുന്നില്ല എന്നത്രെ അപ്പൊസ്തോലൻ പറയുന്നതു്. ക്രിസ്തുവിൻെറ ശരീരത്തിൻെറ ഭാഗങ്ങളാണ് വിശ്വാസികളായ നാം ഓരോരുത്തരും. നമ്മുടെ ശരീരവും മനസ്സും ദൈവത്തിൻെറ ഉപകരണങ്ങളായി നാം കരുതുന്നുണ്ടോ?

"ദൈവമെ നിൻെറ സഭയിൽകൂടെ ഞങ്ങൾക്ക് നീ തന്നിരിക്കുന്ന അവകാശത്തിൻെറ ചുമതല ഞങ്ങൾക്കു കൂടുതൽ വെളിവാക്കിത്തരണമെ. നിൻെറ ഇഷ്ടം ചെയ്യാനുള്ള ഉപകരണങ്ങളായിരിക്കാൻ വിശുദ്ധിയിൽ ഞങ്ങളെ പാലിക്കുകയും ചെയ്യണമെ".

X X X

വ്യാഴം: 2: 1–7

അന്ധകാര ശക്തിക്കു കീഴിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന പുറജാതികളെയും ജഡമോഹങ്ങൾക്ക് കീഴടങ്ങി ജീവിച്ചിരുന്ന യഹൂദന്മാരെയും അവരുടെ മരണത്തിൽനിന്നു് ക്രിസ്തു ഉയർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അവരുടെ അർഹതകൊണ്ടല്ല, ദൈവത്തിൻെറ കൃപകൊണ്ടുമാത്രമാണ് ഇതു് നടന്നതു്. ക്രിസ്തുവിനോടുള്ള കൂട്ടായ്മയിൽ വിശ്വാസികൾ അവനോടുകൂടെ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു് ഉയർത്തപ്പെടുന്നു.

ക്രിസ്തുവിലാകുന്നതു മൂലമുള്ള പുതിയ അനുഭവം മരണത്തിൽനിന്നു് ജീവനിലേക്കു വരുന്നതുപോലെയാണ്. പാപം നമ്മെ മരവിപ്പിക്കുകയും മരിപ്പിക്കുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നതു്. ഈ വിചാരം എൻെറ ഹൃദയത്തിൽ പതിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ? ക്രിസ്തുവിനോടു ചേർന്നിരിക്കുന്നവർ അവനോടുകൂടെ പാപത്തെയും സാത്താനെയും ജയിക്കുന്നു. എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇതു് ഇപ്പോഴും ഒരു തത്വചിന്തമാത്രമാണൊ? നാം എന്തിനോടു ചേർന്നിരിക്കുന്നുവൊ അതിൻെറ അനുഭവമായിരിക്കും ആത്യന്തികമായി നമുക്കും ഉണ്ടാകുന്നതു്. നമ്മുടെ ശരണം ക്രിസ്തുവിലാണെങ്കിൽ അവനോടുകൂടെത്തന്നെ നാമും ആയിരിക്കും.

"ദൈവമെ, നിൻെറ സൗജന്യമായ കൃപയെ എന്നിൽനിന്നു തടഞ്ഞു നിറുത്തുന്ന സകല മലിനതകളെയും നീ മായിച്ചു കളയണമെ"

* * *

വെള്ളി: 2: 8–13

മനുഷ്യരക്ഷയെപ്പററിയുള്ള അപ്പൊസ്തോലൻെറ വിശ്വാസം ഒററ വാക്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു—"കൃപയാലല്ലൊ നിങ്ങൾ വിശ്വാസംമൂലം രക്ഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്." സൽപ്രവൃത്തികൾ മൂലം ദൈവത്തെ പ്രസാദിപ്പിക്കുന്നതാണ് രക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതു്. ദൈവവാഗ്ദത്തങ്ങളിൽ നിന്നും വിശ്വാസത്തിൽനിന്നും ദൂരസ്ഥരായിരുന്ന പുറജാതികൾ ക്രിസ്തുവിൻെറ രക്തത്താൽ ഇപ്പോൾ സമീപസ്ഥരായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. യഹൂദനും പുറജാതിയും തമ്മിൽ ഇനി വ്യത്യാസമില്ല.

സൽപ്രവൃത്തികൾ രക്ഷയ്ക്കുള്ള കാരണമല്ല. അതിൻെറ ഫലമാകുന്നു. ദൈവോന്മുഖമായ സൽപ്രവർത്തികളാണ് ദൈവദാനമായ രക്ഷയ്ക്കുള്ള നമ്മുടെ നന്ദിപറച്ചിൽ എന്നു പറയാം. ക്രിസ്തുവിൽ കൂടെയുള്ള രക്ഷയെ ഗ്രഹിക്കാതെ ദൂരസ്ഥരായി കഴിയുന്നവരെപ്പററി ഞാൻ വേദനപ്പെടുന്നുണ്ടോ? ക്രിസ്തുവിനെ അറിയുന്നതിൻെറ അടയാളം അവനെ മററുള്ളവർക്കു കാണിച്ചു കൊടുക്കുവാനുള്ള താല്പര്യമാണ്.

"ദൂരസ്ഥരോടും സമീപസ്ഥരോടും സമാധാനം അറിയിക്കുന്നതിനു നിൻെറ പുത്രനെ അയച്ച പിതാവാം ദൈവമെ, അവൻെറ സമാധാനത്തിലേക്കു് മററുള്ളവരെ കൊണ്ടുവരുവാൻ നിൻെറ ശക്തി എനിക്കു നൽകണമെ."

* * *

ശനി: 2: 14–22

ദൈവത്തിൻെറ പ്രത്യേക ജനമായ ഇസ്രായേലിനും പുറജാതിക്കാർക്കും മദ്ധ്യെയുണ്ടായിരുന്ന വേർ തിരിവിൻെറ ഭിത്തി ക്രിസ്തുവിൻെറ ക്രൂശുമൂലം നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇനിമേൽ എല്ലാവരും ക്രിസ്തുവിൻെറ സഭയാകുന്ന ശരീരത്തിൽ തുല്യാവകാശികളാകുന്നു. വെറുപ്പിനും മത്സരത്തിനും സ്ഥാനമില്ലാതായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. പുറജാതികളായിരുന്നവരും ഇപ്പോൾ ദൈവഭവനത്തിലെ കൂട്ടവകാശികളാകുന്നു. ആ ഭവനത്തിൻെറ മൂലക്കല്ലു് ക്രിസ്തുവും അടിസ്ഥാനം അപ്പൊസ്തോലന്മാരും പ്രവാചകന്മാരും തന്നെ.

സഭയുടെ അംഗമാകുന്നതിനാൽ ഒരുവൻ വിശുദ്ധന്മാരുടെ സഹപൗരനും അപ്പൊസ്തോലന്മാരിലും പ്രവാചകരിലും അടിസ്ഥാനമുള്ള ക്രിസ്തുവിൻെറ ഭവനത്തിലെ അംഗവും കർത്താവിൻെറ വിശുദ്ധമന്ദിരവും പരിശുദ്ധാത്മാവിൻെറ ആലയവുമായിത്തീരുന്നു. ക്രിസ്തുമൂലം ദൈവത്തിലേക്കുള്ള പ്രവേശനം (Access) അല്ലെങ്കിൽ "കുറോബൊ" ആണ് മനുഷ്യനുള്ള പദവികളിൽ മഹത്വമേറിയതു്

ഒരു സമുദായത്തിൻെറ അംഗമെന്ന നിലയിലല്ലാതെ മേൽ പറഞ്ഞ പദവികളോടുകൂടിയ സഭാംഗം എന്ന നിലയിൽ എന്നെപ്പററി ഞാൻ ചിന്തിക്കാറുണ്ടോ?

"യേശുമിശിഹായുടെ പിതാവായ ദൈവമെ, നിൻെറ സഭയെപ്പററിയുള്ള ദിവ്യദർശനവും, അതിലെ അംഗമെന്ന നിലയിൽ എനിക്കു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന പദവിയെയും ചുമതലയെയും പററിയുള്ള ബോധവും എനിക്കു നീ തരണമെ."



# വാർത്തകളും കുറിപ്പുകളും

## വൈദികസിമ്മനാരിദിനം

ഈ സെപ്റ്റംബർ 9–ാംനു വൈദികസിമ്മനാരി ദിനമായി ആഘോഷിക്കുന്നതിനു തീരുമാനിച്ചിരിക്കുകയാണ്. സഭയിൽ വൈദികസിമ്മനാരിക്കുള്ള അദ്വിതീയസ്ഥാനത്തെപ്പററി സഭാംഗങ്ങൾ കൂടുതൽ അറിയുന്നതിനും തദ്വാരാ അതിൻെറ കാര്യക്ഷമമായ നടത്തിപ്പിനു ധനസഹായം നൽകുന്നതിനും വൈദികസിമ്മനാരി ദിനാചരണം സഹായിക്കും. സഭാംഗങ്ങളുടെ കൈതുറന്നുള്ള സംഭാവന അർഹിക്കുന്ന ഈ സ്ഥാപനം ഉത്തരോത്തരം അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുന്നതിനും സുസ്ഥിരമായ വരുമാന മാർഗ്ഗങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു് ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിനും ആവശ്യമായ നടപടികൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്. വൈദികരെ വിമർശിക്കുന്ന ഒരു ജനതയോടു് നല്ല വൈദികരുടെ ആവശ്യത്തെപ്പററി പറഞ്ഞറിയിക്കേണ്ടതില്ല. ദൈവഭക്തിയും വിദ്യാഭ്യാസവും സംസ്കാരവും, വേദശാസ്ത്രജ്ഞാനവും സേവനാസക്തിയും ഉള്ള വൈദികർക്കു മാത്രമേ മേലിൽ സഭയെ ഉദ്ധരിക്കുന്നതിനു കഴിയുകയുള്ളു. ഇതൊക്കെ മനസ്സിൽവെച്ചുകൊണ്ടു ഫലപ്രദമായ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്ന സിമ്മനാരിയെ വ്യക്തികളും സമൂഹവും സാരമായി സഹായിക്കുക.

### റിപ്പോർട്ട്

സിമ്മനാരിയുടെ 1955–56ലെ വിശദമായ റിപ്പോർട്ടും വരവു ചെലവു കണക്കും മററുമുള്ള സോവനീർ കൈപ്പററിയിരിക്കുന്നു. സിമ്മനാരിയുടെ പ്രശംസനീയമായ പ്രവർത്തനത്തിൻെറ പ്രതിഫലനമാണ് ഈ റിപ്പോർട്ടെന്നു പറയാം.

### ഇംഗ്ളണ്ടിലെ ധാർമ്മികാധഃപതനം

ബ്രിട്ടനിലെ 95 ശതമാനം ജനങ്ങൾക്കും മതത്തെപ്പററി താല്പര്യമില്ലെന്നും അവർ ലൗകികമായ നേട്ടങ്ങളിലും സുഖഭോഗങ്ങളിലും മദ്യപാനാസക്തിയിലും മുഴുകിയിരിക്കുകയാണെന്നും ഈയിടെ ഇംഗ്ളണ്ടിൽ ഒരു വർഷത്തോളം ചുററി സഞ്ചരിച്ച ശേഷം തിരിച്ചെത്തിയ ഒരു മാന്യ വ്യക്തി പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞായറാഴ്ച പൊതുഒഴിവു ദിവസമാകയാൽ ജനങ്ങൾ ഡിന്നർ പാർട്ടികളിലും, ഉല്ലാസയാത്രകളിലും, ഫിലിം പ്രദർശനങ്ങളിലും സമയം ചെലവഴിക്കുന്നു. ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്ന കാര്യമേ ഒരു പ്രശ്നമല്ല. ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾക്കു സ്ഥലമുള്ള ലണ്ടനിലെ സെൻറു്പോൾസ് കത്തീഡ്റലിലും, വെസ്റ്റുമിനിസ്റ്റർ അബിയിലും നടക്കുന്ന ഞായറാഴ്ചത്തെ വി: ആരാധനയിൽ അൻപതിൽ താഴെ ആളുകൾ മാത്രമേ സംബന്ധിക്കുന്നുള്ളു. ക്രിസ്തീയവിവാഹങ്ങളുടെ നിലവാരം താണു കുടുംബങ്ങൾ ഛിദ്രിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദയനീയകാഴ്ചയാണു പലയിടത്തും കാണപ്പെട്ടതു്. അമേരിക്കയിൽ എന്നും കടംവാങ്ങുന്ന പണംകൊണ്ടാണിവർ ധൂർത്തടിക്കുന്നതു്. ഒരു ലോകശക്തിയായി എണ്ണപ്പെട്ടിരുന്ന ബ്രിട്ടൻ റോമാസാമ്രാജ്യത്തെപ്പോലെ മിക്കവാറും അതേ കാരണങ്ങൾകൊണ്ടുതന്നെ അധഃപതിക്കുകയാണ്. ഉയർന്ന സംസ്കാരമുണ്ടെന്നു ലണ്ടൻ കണ്ടു പറയുന്നതുകൊണ്ടു എന്താണു വിശേഷം?

## വിദ്യാർത്ഥി സമ്മേളനം

പത്തനംതിട്ട, മാക്കാംകുന്നു് ഇടവകയിലെ പാരീഷ്സ്റ്റുഡൻറ്സ് കോൺഫ്റൻസിൻെറ, ഓണക്കാല സമ്മേളനം ഓഗസ്റ്റ് 25–ാംനു മാർ പീലക്സിനോസ് തിരുമേനിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടത്തപ്പെട്ടു. അമേരിക്കയിൽനിന്നും ഈയിടെ തിരിച്ചെത്തിയ റവ. ഫാദർ ഏ. ററി. ഗബ്രിയേൽ ബി. ഏ, എസ്സ് ടി. എം. പ്രസംഗിച്ചു. ശ്രീ. ടി. ജി. ജോൺ ബ: അച്ചനെ അനുമോദിച്ചുകൊണ്ടു സ്വാഗതമാശംസിച്ചു.

## എം. സി. കുറിയാക്കോസ് റമ്പാൻ

ഏതാനും ആഴ്ചകൾ വെല്ലൂർആശുപത്രിയിൽ ചികിത്സയ്ക്കു വിധേയനായിരുന്ന ശേഷം വഃ ദി. എം. സി. കുറിയാക്കോസ് റമ്പാൻ പാത്താമുട്ടം സ്ളീബാപള്ളിയിൽ തിരിച്ചെത്തിയിരിക്കുന്നു.

## മാന്യവരിക്കാർ ശ്രദ്ധിക്കുക

ചർച്ചുവീക്കിലി സംഖ്യ മുൻകൂർ അയച്ചു സഹായിക്കണമെന്നുള്ള ഞങ്ങളുടെ അഭ്യർത്ഥനയെ ആദരിച്ച എല്ലാവരോടും ഞങ്ങൾ കൃതജ്ഞത രേഖപ്പെടുത്തുന്നു. എന്നാൽ ഇനിയും ഏതാനും പേർ കൂടി പണം അടയ്ക്കാനുണ്ടു്. വരിസംഖ്യ അടയ്ക്കാനുള്ള മാന്യസുഹൃത്തുക്കൾ ഈ സെപ്റ്റംബർ ആദ്യവാരത്തിൽതന്നെ വരിസംഖ്യ അയച്ചുതരണമെന്നപേക്ഷ. തപാൽനിരക്കു വർദ്ധിപ്പിച്ചതുകൊണ്ടു് വി. പി. ചാർജ്ജ് പത്തണയാണ്. വി. പി. വ്യയഹേതുകവും ക്ലേശകരവുമാകയാൽ വരിസംഖ്യ എപ്പോഴും മണിയോർഡറായി മുൻകൂർ അയച്ചു കൊടുക്കുമെന്നു തീരുമാനിക്കുക.

മാനേജർ

## കോട്ടയം മെത്രാസന സൺഡേസ്ക്കൂൾ

ഹെഡ്മാസ്റ്ററന്മാരുടെ നിശ്ചയങ്ങൾ

5) അദ്ധ്യാപകാദ്ധ്യേതാക്കൾഒരുമിച്ചു ആണ്ടിൽരണ്ടു പ്രാവശ്യമെങ്കിലുംവി. കർബാനഅനുഭവിക്കണം;ആണ്ടിലൊരിക്കൽഒരു ധ്യാനയോഗം ക്രമീകരിക്കുന്നതുനന്നായിരിക്കും.6) കുട്ടികൾഭയഭക്തിബഹുമാനത്തോടുകൂടിവി. ആരാധനയിൽസംബന്ധിക്കുന്നതിനു് അദ്ധ്യാപകരുടെ മേൽനോട്ടം ഉണ്ടായിരിക്കണം.നിരനിരയായി നിൽക്കുന്നതിനും പ്രതിവാക്യങ്ങൾ ചൊല്ലുന്നതിനും നിർദ്ദേശിക്കുന്നതു കൂടാതെ വാസനയുള്ള കുട്ടികളെ തെരഞ്ഞെടുത്തു് ഗീതങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചു് ആരാധന ആകർഷകമാക്കുവാൻകഴിവതു ശ്രമിക്കണം.7) ആതുരസംരക്ഷണവിഷയത്തിൽകുട്ടികൾക്കു താല്പര്യവും പരിശീലനവും ഉണ്ടാകുന്നതിനു് എന്തെങ്കിലുംപ്രവൎത്തനപദ്ധതികൾ സ്വീകരിക്കണം. (നുള്ളരി, ആദ്യഫലം മുതലായവശേഖരിച്ചുഅർഹിക്കുന്നവർക്കു വിതരണം ചെയ്യുക, രോഗികളെ സന്ദർശിക്കുക etc) 8)ബാലജനസമാജങ്ങൾ സാഹിത്യസമാജങ്ങൾ മുതലായവ സ്ക്കൂളിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ നടത്തണം. പഠിച്ച തത്വങ്ങൾ പ്രാവർത്തികമാക്കുന്നതിനുള്ള പ്രായോഗികപരിശീലനം നൽകുന്നഗിൽഡുകൾ സ്ക്കൂളുകളിൽ ആരംഭിക്കണം.9) എല്ലാ സ്ക്കൂളുകളിൽ നിന്നും മത്സരപരീക്ഷയ്ക്കു കുട്ടികളെ അയയ്ക്കണം. സമുദായസമ്മാനങ്ങൾ കൂടാതെ ഭദ്രാസനത്തിൽ ഓരോ ക്ലാസ്സിലും ഒന്നാമതായി ജയിക്കുന്ന കുട്ടികൾക്കു സമ്മാനം കൊടുക്കണം. 10) ആണ്ടുതോറും ഓരോ സ്ക്കൂളിൽ നിന്നും ഓരോ അദ്ധ്യാപകനെഎങ്കിലും സമ്മർക്ലാസ്സിനയയ്ക്കേണ്ടതാണു്. സമാജത്തിൽ നിന്നും ഇപ്പോൾ അനുവദിക്കുന്ന ഗ്രാൻറു് വർദ്ധിപ്പിക്കണമെന്നു് സമാജത്തോടു് അപേക്ഷിക്കുന്നു. അതിനു സഹായകമായി മദ്ധ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥനാ പിരിവും സണ്ടേസ്കൂൾദിനത്തിലെ കാണിക്കയും വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കണം. നിവൃത്തിയുള്ള പള്ളികൾ പള്ളിച്ചെലവിൽ അദ്ധ്യാപകരെ അയയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. 11) രാത്രിയിൽ ഗാനമേളങ്ങളോടുകൂടിയുള്ള ക്രിസ്തുമസ് പിരിവു് (Carol) നിറുത്തലാക്കണം. പിരിവുകൾ പകൽസമയത്തു നടത്തേണ്ടതാകുന്നു. 12) കായിക, മാനസിക മൽസരങ്ങൾ എല്ലാ സ്ക്കൂളുകളിലും ഏർപ്പെടുത്തണം. സ്ക്കൂളുകൾ തമ്മിലുള്ള മൽസരങ്ങൾ ഇൻസ്പെക്ടറന്മാരും ഭദ്രാസന സെക്രട്ടറിയും ഉൾപ്പെടുന്ന കമ്മിററി ആസൂത്രണം ചെയ്യുന്ന പദ്ധതി അനുസരിച്ചു നടത്തണം. 13) അടുത്ത സ്ക്കൂൾവർഷത്തേക്കു് അഞ്ചുവരെയുള്ള ക്ലാസ്സുകളിലെ പുസ്തകങ്ങൾ വേണ്ട പരിഷ്ക്കാരങ്ങളോടുകൂടിപ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു് ആവശ്യമുള്ള പക്ഷം ഭദ്രാസനത്തിൽനിന്നും മുൻകൈയെടുത്തു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതാണു്. 14) എല്ലാ സ്ക്കൂളുകളും സമാജത്തോടു ഘടിപ്പിക്കേണ്ടതും പിരിവുകളും സ്റ്റേററുമെൻറുകളും യഥാകാലം അയയ്ക്കേണ്ടതുമാകുന്നു. 15) സമാജക്കമ്മിററിയിലെ ഭദ്രാസന പ്രതിനിധികളെ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു് ഹെഡ്മാസ്റ്ററന്മാരുടെ സമ്മേളനത്തിനു് അധികാരം ലഭിക്കത്തക്കവിധം സമാജഭരണഘടനയിൽ ഭേദഗതികൾ വരുത്തണമെന്നു ശുപാർശചെയ്യുന്നു. 16) പരീക്ഷകളുടെ വിജയകരമായ നടത്തിപ്പിനു വിവിധ ഭദ്രാസനപ്രതിനിധികൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു പരീക്ഷാബോർഡു് ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നു് ഈ യോഗം നിർദ്ദേശിന്നു.

—o—

## അഖിലകേരള മദ്യ വർജ്ജന പ്രസ്ഥാനം

പുതുപ്പള്ളിയിലും പരിസര പ്രദേശങ്ങളും കേന്ദ്രമാക്കി പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന മദ്യവർജ്ജന പ്രസ്ഥാനം ഒരഖിലകേരള മദ്യവർജ്ജന പ്രസ്ഥാനമായി ഇപ്പോൾ രൂപം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഉൽഘാടനം ഓഗസ്റ്റ് 21--ാം തീയതി കോട്ടയം വൈ. എം. സി. ഏ യിൽ ചേന്ന സമ്മേളനത്തിൽ വച്ചു മി. കെയ്ത്താൻ നിർവഹിച്ചിരിക്കുന്നു. ഗാന്ധിജി വിഭാവനം ചെയ്ത ക്ഷേമരാഷ്ട്രം കെട്ടിപ്പടുക്കുന്നതിനു് മദ്യവർജ്ജനപ്രസ്ഥാനം എത്രമാത്രം അനിവാര്യമാണെന്നു് ഗാന്ധിജിയുടെ വാചകങ്ങൾ ഉദ്ധരിച്ചുകൊണ്ടു ചെയ്ത ഉൽഘാടനപ്രസംഗം തികച്ചും ശ്രദ്ധേയമായിരുന്നു.യോഗത്തിൽ അദ്ധ്യക്ഷം വഹിച്ച പാലാ ബിഷപ്പ് സെബാസ്റ്റ്യൻ വയലിൽ തിരുമേനിയും, ഓർത്തഡോക്സ് വൈദിക സിമ്മനാരി പ്രിൻസിപ്പൽ മാത്യൂസ് മാർ അത്താനാസ്യോസ് തിരുമേനിയും, മാർത്തോമ്മ മെത്രാപ്പോലീത്താ യൂഹാനാൻ മർത്തോമ്മാ തിരുമേനിയും മദ്യപാനാസക്തി മൂലം വന്നുചേരുന്ന വിനകളെപ്പററി വിശദമായി വിശകലനം ചെയ്തു. ഏദൻ തോട്ടത്തിന്റെ നടുവിലെ വൃക്ഷത്തോടു് തെങ്ങിനെ മാത്യൂസ് മാർ അത്താനാസ്യോസ് തിരുമേനി ഉപമിച്ചു. കേരളത്തിൽ ഈ പ്രസ്ഥാനം വികസിപ്പിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയെപ്പററി ശ്രീ ഇക്കണ്ടവാര്യരും ശ്രീമതി ദേവകിഗോപിദാസും പ്രസംഗിച്ചു. മദ്യപാനം മൂലം സ്ത്രീകളാണു് കൂടുതൽ അവശതകൾ അനുഭവിക്കുന്നതെന്നും തന്നിമിത്തം സ്ത്രീകൾ സജ്ജീവമായി ഈ സംരംഭത്തിൽ ഇറങ്ങി പ്രവർത്തിക്കണമെന്നും പറഞ്ഞു. തെങ്ങിനു പകർച്ചരോഗം വന്നിരിക്കുന്നതു് ഒരു തരത്തിൽ അനുഗ്രഹപ്രദമാണെന്നും ഒരു കാലത്തു് ഈഴവരുടെ മാത്രമായിരുന്ന മദ്യവില്പന ക്രിസ്ത്യാനികൾ കൂടുതലായി ഏറെറടുത്തിരിക്കുകയാണെന്നും അവർ പറഞ്ഞു. റവ. ഫാദർ കുറിയാക്കോസ് പാറയ്ക്കൽ കൃതജ്ഞത പറഞ്ഞു.

മദ്യവർജ്ജനപ്രസ്ഥാനത്തിനു ശോഭനമായ ഒരു ഭാവിയുണ്ടു്. എല്ലാ മതങ്ങളും മദ്യപാനത്തിനെതിരാണെങ്കിലും എല്ലാ മതാനുയായികളും മദ്യപാനം നടത്തുന്നുണ്ടു്. താരതമ്യേന ക്രിസ്ത്യാനികളാണു് കൂടുതൽ മദ്യം അകത്താക്കുന്നതു്. തന്നിമിത്തം ധാർമ്മികമായ അധഃപതനവും വളരെയുണ്ടു്. കള്ളുഷാപ്പു കൺട്രാക്ടറന്മാരായ ക്രൈസ്തവർക്കു സമുദായത്തിലും സഭയിലും മാന്യമായ സ്ഥാനം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ധാർമ്മിക ശക്തിയുള്ള ജനങ്ങൾ സാമൂഹ്യജീവിതത്തിൽ ഇക്കൂട്ടരെക്കൂടെ ചേർത്തു പ്രോൽസാഹിപ്പിക്കുന്നതു യുക്തമല്ല. അതുപോലെ തന്നെ കല്പവൃക്ഷങ്ങൾ ചെത്തുന്നതിനും അനുവദിക്കരുതു്. വലിയവീടുകളിലെ കല്യാണ സദ്യകൾക്കു് മദ്യം പാനീയമായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. ക്രൈസ്തവ സഭാനേതാക്കന്മാർ മദ്യവർജ്ജന പ്രസ്ഥാനത്തിൽ സജീവമായി പങ്കെടുത്തതു് തികച്ചും സമുചിതമായിട്ടുണ്ടു്.

### നവപൂജാർപ്പണം

ഓർത്തഡോക്സ് വൈദികസിമ്മനാരി വൈസ് പ്രിൻസിപ്പൽ റവ. ഫാദർ എം. വി. ജോർജ്ജ് സ്വന്തം ഇടവകയായ പർത്തിച്ചിറ പള്ളിയിൽ സെപ്റ്റംബർ 9—ാം തീയതി നവപൂജ അർപ്പിക്കുന്നതാണു്.



# THE SAVIOUR

Who needs a Saviour? Consider, for example Mr. Worldy-wise, whose circumstances are comfortable, whose bank balance is substantial, whose health is excellent, whose domestic felicity is unruffled, whose life pursues its successful course as the result of his unerring acumen and foresight; what does he need to be saved from? He doesn't realise it, but he needs to be saved from himself.

No one lives out of relation to society, and it is only those who have become insensitive through selfishness, who can go through fife denying any obligation to anyone except themselves. No one is immune from the suffering which others experience, and the self-satisfied and the complacent are the least able to meet it when it comes upon them. We can, of course, be self-satisfied and unconscious of any need of salvation, if we set ourselves sufficiently low a standard, but it will be life unworthy of the nature of man, starving the real aspirations of the soul, and by no means ensuring the material security for which it craves.

Man, in this age, has many additional material and scientific aids which might well be used to enrich the common life of nations for the good of all, but there is a revival of separative and sectional rivalries, which feed on fear, and destroy mutual confidence.

**From Sin.**

These social and world-wide disorders are not different from those which afflict the individual; they all go back to one radical disorder of the human heart, by which a man sees a higher aim, but follows a lower one. That disorder is sin. Every sinful act we do contributes to the general conspiracy of evil, and helps to create an environment which is itself an inducement to further acts of sin. Sin destroys the inward harmony of the individual and lets loose those warring rivalries in the corporate life of man there by breakng the relationship with God, which is the foundation of our individual and social life. We have rebelled against God, and it is from the consequent conspiracy of evil that we have to be saved for we have all sinned, and come short of His glory.

Salvation then means being brought back into a right relation with God, and from this will come the inward peace which comes from doing His will, and the discovery of a principle of social behaviour in keeping with the good of all. So saturated with evil and selfish interests has our human life become that such a salvation seems directly contrary to our nature, but it is in fact our restoration to the life which God originally intended for us. The salvation which comes to us in Jesus Christ reveals the full knowledge of God, and the true knowledge of man.

**Immanuel**

At a definite time in history God sent His only begotten Son to take our nature upon Himself, and He lived the life of a Servant to shew us how Love behaves, and to shame us from our perverted aims of pride and show. of power and greed. Under the designation of the Good Shephered He shewed how wide the love of God is and how persistently He searches for those who have gone astray, but the revelation and the example which He gave us were but parts of the salvation which He won for us. God's law had been transgressed and the just penalty of that offence had to be paid; the power of death had to be destroyed, and the means of pardon and cleansing opened to men. So it was announced by the Angel before the birth of Christ, that His name should be called Jesus, for it is He that shall save His people *from their sins* (Mathew 1, 21. How wonderful was the condescension of God! The Son, through whom the worlds were made, became a creature, lived a life of service, and died the death of a criminal in order to take away the curse of sin, that we escaping just condemnation, might be given a new start, cleansed from sin. In this way was the prophecy contained in the name 'Immanuel' fulfilled, for it means 'God with us; in Christ God was revealed, He gave us an example to follow, He died for us all, 'giving His life a ransom for many' (Mark 10.45)

**The Crucified**

Ah! how the Crucified Saviour spoken, and still speaks, with the compelling power of love direct to the hearts of sinners Those stains of the sins we have committed no other means can wipe away; that lurking shame which clouds our souls no one else can remove. That ingrained selfishness which holds us in its grip. and the weakness of our wills which makes it impossible to break away from evil habits. none can deliver us from them, but He. When we come in faith to the Cross and in sorrow confess our sins, we find cleansing, and forgiveness and peace from God. The washing of Baptism is a dying with Christ from


**THE BANK OF NEW INDIA Ltd.**

ASSURES
EFFICIENCY AND SAFETY
OFFERS
BANKING FACILITIES OF ALL KINDS

Chairman: K. GEORGE, B. A.

Other Directors:

Sri. E. J. Philipose B. A. B. L.
" P. T. Varughese,
" C. K. Therakath
" P. K. Chacko
" P. C. Kurian, M. A. B. L.,

General Manager: Sri. K. E. CHERIAN

H. O.
TRIVANDRUM-1.

BRANCHES:
17 in T. C. STATE.

M. Reg: No. 5286. Licence No. 498.

# ചർച്ചുവീക്കിലി

the power of sin, and being raised up with Him aslo to a new life. Salvation is an intensely personal thing, for it means being made a new creature in Christ, being made a child of God, and the object of His infinite love. There is a new outlook on life and new looking upword to God, an inward strengthening where we were weak, and a joy and hope which acts like an anchor, keeping our eyes steadily fixed on the end of our human life which we now know to be in heaven

**Saviour of the Body**

The individual may speak of Christ as 'my Saviour' for He is in very truth, and looking back upon rhe morass from which we have been extricated we realise how great the danger was, and how entirely helpless we were to save ourselves. But, as a oorrespondent points out in a letter this week, this is not the whole truth about Jesus Christ, the Saviour. It was said that Jesus would save His people from their sins. St. John says. 'He is the propitiation for our sins, and not for ours only, but also for the whole world (1 John 2. 2), and St. Paul says that He is the 'Saviour of the Body (Ephesians 5, 23). He means here by Body, the Church, which is the new spiritual community through, and in which, man is to be corporately redeemed, for we need to be saved corpreately as well as individually.

We sin not only as individuals, but as members of the various associations which belong to the social life of man. There is the selfishness and false pride of the family, the self interest of different classes or professions which blind their members to the rightful claims of others, the rivalries of nations and races. all militating against the common good. Christ's salvation counteracts these separative influences and offers to men a new life in which they may all be one in Him, and at peace with God.

**Saved Unto God**

We must not, however, regard salvation as means of ensuring material prosperity and security, for that would be an inversion of the truth, letting in selfishness by another door. Our plight is due to a denial of God's sovereignty, and salvation is the restoration of that sovereignty in the lives of those who previously denied it. All that is good for man comes from obedience to the will of God, as Christ taught when He said, 'Seek ye first God's kingdom and his righteousness and all these things shall be added unto you (Mathew 6. 33)

The salvation which we have in Christ shews our life on earth in its true setting, as a time of probation and preparation for the life of glory in heaven. We are saved unto God; we have a service to render to Him in this life, and to learn to praise Him, for worship in the language of heaven; and it is worship which the individual shares with the whole company of the redeemed.

'After these things, wrote St. John 'I saw a great multitude out of every nation, and of all tribes and peoples and tongues, standing before the throne and before the Lamb (i. e. Christ), and they cry with a loud voice, saying, Salvation unto our God which sitteth on the throne and unto the Lamb......and they fell before the throne on their faces and worshipped God.

(Revelation 7. 9—11)

(The Epiphany)

**Thought for the week**

"I would give nothing for that man's religion whose very dog and cat are not the better for it.

Rowland Hill

**പഞ്ചാംഗം**

സെപ്റ്റംബർ 1 ശനി
2. ഞായർ. ത്രോനോയോസ്സു ശേഷം 3.
3. തിങ്കൾ
4. ചൊവ്വാ
5. ബുധൻ
6. വ്യാഴം
7. വെള്ളി
8. ശനി. വി. കന്യകമറിയാമിന്റെ ജനനപ്പെരുന്നാൾ

**ട്രാവൻകൂർ ഫോർവേർഡ് ബാങ്ക് (ക്ളിപ്തം)**

ഹെഡ് ആഫീസ്: കോട്ടയം

| | | |
|---|---|---|
| അധികൃതമൂലധനം | രൂ | 50,00,000 |
| വാഗ്ദത്തമൂലധനം | രൂ | 25,00 000 |
| നിക്ഷിപ്തമൂലധനം | രൂ | 15,00,000 |
| കരുതൽധനം | രൂ | 6,97,000 |
| പ്രവർത്തനമൂലധനം | രൂ | 4,52,61,000 |

[31-12-55]

ശരിയായ ഈടിന്മേൽ കുറഞ്ഞ കാലത്തേക്കു വായ്പ ആവശ്യമുള്ളവർ ഞങ്ങളുടെ 47 ശാഖകളിൽ ഏതിനെയെങ്കിലും സമീപിക്കുക.

ബാങ്കിംഗ് സംബന്ധമായ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളും നടത്തിവരുന്നു.

Look forward and bank
With Forward Bank.

സി. എം. ചെറിയാൻ
സെക്രട്ടറി

Printed and Published by N. M. Abraham B. A. at the Malayala Manor amma Press. Kottayam.